

# Triante Universal

444

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text at the bottom of the page.

OBRA TERMINADA

---

# EL ANILLO DE SATANAS

(MEMORIAS DEL REINADO DE FERNANDO VI)

NOVELA HISTÓRICA ORIGINAL

DE

DON RAMON ORTEGA Y FRIAS

---

## CONDICIONES DE LA PUBLICACION

Esta interesante obra, que consta de dos tomos, se repartirá por cuadernos de 32 páginas, en buen papel y esmerada impresion.

Sin embargo del lujo de la edicion, el precio de cada cuaderno sólo será

## UN REAL EN TODA ESPAÑA

Se repartirá un cuaderno semanalmente; pero los señores suscritores que en vez de un cuaderno quieran recibir dos ó más, pueden indicarlo al repartidor y serán complacidos.

## LÁMINAS DE REGALO.

En el trascurso de la publicacion recibirán los señores suscritores excelentes láminas, que representarán los principales episodios de esta importantísima obra.

Está terminada, y su precio es 56 reales en toda España.

---

## PUNTOS DE SUSCRICION

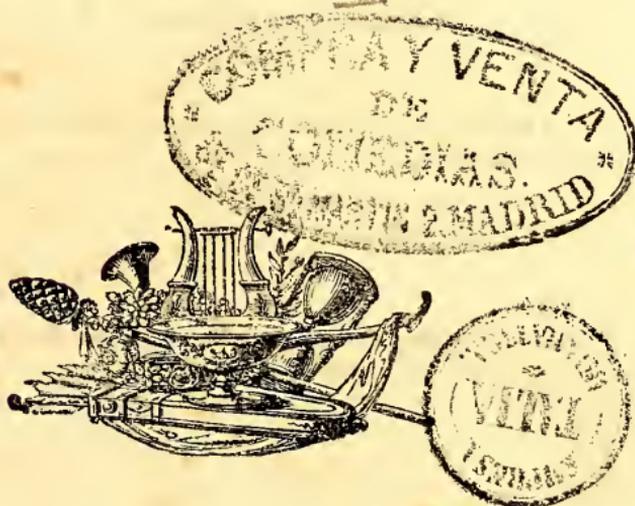
MADRID.—Administracion: calle de la Esgrima, núm. 2, 2.º, donde se dirigirán todos los pedidos y reclamaciones.

# EL AMANTE UNIVERSAL.

COMEDIA EN TRES ACTOS Y EN VERSO,

DE

DON PATRICIO DE LA ESCOSURA.



MADRID.

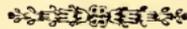
IMPRESA DE LA VIUDA DE JORDAN É HIJOS.

1847

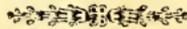
**PERSONAGES.**

**ACTORES.**

— LA CONDESA MATILDE.....	D. <sup>a</sup> MATILDE DIAZ.
LA DUQUESA CLARA.....	D. <sup>a</sup> MARIA CORDOBA.
DOÑA TEODORA, <i>sobrina de la Duquesa</i> .....	D. <sup>a</sup> JOSEFA PALMA.
DON CARLOS DE GUZMAN, <i>Ge- neral</i> .....	D. JULIAN ROMEA.
DON FELIX DE TOLEDO, <i>pri- mo de la Duquesa, capitán de navío</i> .....	D. PEDRO SOBRADO.
UN ABOGADO.....	D. FLORENCIO ROMEA.
UN BANQUERO.....	D. LAZARO PEREZ.



*La escena en una casa de campo de la Duquesa, inme-  
diata á Madrid.*



*La accion empieza al anochecer de un dia y termina al  
amanecer del siguiente.*

## ACTO PRIMERO.

El teatro representa un salon de la quinta de la Duquesa  
con puertas al foro y costados.

### ESCENA I.

*Por una de las puertas laterales salen al levantarse el telon*  
D. CARLOS y D. FELIX.

CARLOS. ¡Que otra vez vuelva á estrecharte! (*Abrázale.*)

FELIX. ¡Abrázame, Cárlos mio!

CARLOS. ¡Bien haya, amen, el estío  
que fue causa de encontrarte!

FELIX. Tras diez años de ignorar  
uno de otro el paradero...

CARLOS. Y, diga usted, caballero,  
¿a quién hemos de culpar?  
Sin decir oste ni moste  
se está diez años muy largos...

FELIX. ¡Ay, amigo; y cuán amargos!

CARLOS. Mejor cara de preboste  
no ví, Felix, que la tuya.

FELIX. ¡Siempre el mismo!

CARLOS. ¡Hasta morir!

FELIX. Ya es locura tal reir.

CARLOS. ¿Y quién no tiene la suya?

FELIX. Un General ya debiera...

CARLOS. ¿Se opone la risa al brio?  
¿Y el capitan de navio  
qué en ser alegre perdiera?  
Pero, en fin, la seriedad  
fue siempre tu privilegio:

:

desde chico, en el colegio,  
me prendó tu gravedad.

FELIX. Y á mí en los años primeros  
tu travesura y donaire.

CARLOS. Pues hora estoy de mal aire.

FELIX. ¿Qué es ello? ¿Faltan dineros?  
Partiremos el bolsillo.

CARLOS. Gracias, Felix.

FELIX. ¡Cumplimientos!

CARLOS. Oro tengo, y sentimientos.

FELIX. ¡Tú, Cárlos!

CARLOS. Y es muy sencillo!

no se compra con el oro  
lo que mi pecho ambiciona;  
ni pagara una corona  
lo que codicio.

FELIX. Un tesoro

Debe ser.

CARLOS. Nó, que son dos.

FELIX. ¡Dos tesoros!

CARLOS. Dos mujeres.

FELIX. ¿Y con dos, hacer qué quieres?

CARLOS. ¡Adorarlas, vive Dios!

FELIX. ¡Digo que estás rematado:  
como nunca, Cárlos, loco!

CARLOS. Si nó, me falta muy poco.

FELIX. ¿De dos te has enamorado?

CARLOS. Y en uno soy dos Macías.

FELIX. ¡Cosas tienes singulares!

CARLOS. ¿No olvidaste en esos mares  
aquello de, cosas mias?

Mas dime de tus fortunas.

FELIX. Pocas venturas, amigo.

CARLOS. ¡Pobre Felix!

FELIX. Verdad digo:

pero desdichas algunas.  
Diez años há, por desgracia,  
ví en Cádiz una mujer,  
que un ángel pudiera ser  
por su rostro y por su gracia.



cuando en Madrid me dejaste;  
 y cuando te desterraste  
 amaba... Ya no sé á quien.  
 Tuve despues mil amores,  
 buenas y malas jugadas,  
 grados, cruces, estocadas,  
 herencias, deudas y honores.  
 Hice versos en campaña,  
 cortejé cien mil patronas,  
 pinté Apolos y Madonas,  
 ví á Francia, regresé á España.  
 Fuí, en resúmen, jugado r  
 (muy malo, soy caballero),  
 poeta fuí, viagero,  
 soldado, amante y pintor.  
 A veces tuve fortuna,  
 otras rodé cuesta á bajo,  
 muchas salí con trabajo,  
 pero infamado ninguna.  
 Mas hoy, Felix, ¡ay dolor!  
 (no te rias que es de veras).  
 Sí, con dos flechas certeras  
 me ha herido á un tiempo el amor!

FELIX.

¡Dos mujeres!

CARLOS.

Nó: dos cielos;  
 una blanca, otra trigueña.

FELIX.

¿Y una chata, otra aguileña?

CARLOS.

¿Te burlas de mis desvelos?

¡Soy infeliz!

FELIX.

¿Calabazas?

CARLOS.

No, Felix.

FELIX.

¿De qué te quejas?

CARLOS.

De que parecen dos viejas,  
 segun eluden mis trazas.  
 No las puedo persuadir  
 de que á entrambas las adoro.

FELIX.

¿Qué diablos con ese moro  
 estilo has de conseguir?

¿Quién son tus damas?

CARLOS.

La una

tu parienta.

FELIX. ¿Quién? ¿Teodora?

CARLOS. La misma.

FELIX. Es encantadora;  
gran nombre, inmensa fortuna!

CARLOS. ¿De la Duquesa tu prima,  
que en su quinta nos hospeda,  
piensas tú que me conceda  
su mano?

FELIX. En mucho la estima.

Mas tú te llamas Guzman...

CARLOS. Tengo propia pingüe renta..

FELIX. La faja por algo cuenta...

CARLOS. Es verdad: me la darán.

¿Y la otra?

FELIX. ¿Quién?

CARLOS. La viuda.

FELIX. ¿Cuál?

CARLOS. La blanca: la Condesa.

FELIX. Pues á Teodora ó á esa,  
perderás, no tiene duda.

CARLOS. ¡Perder algunal ¿Y por qué?

Cedan las almas vulgares;  
para adorar dos altares  
me siento Felix con fé.

FELIX. ¡Quien mucho abarea...!

CARLOS. Y rivales

tengo.

FELIX. ¿Sí?

CARLOS. Gente que embisté.

FELIX. ¿Pues la viuda que dijiste?

CARLOS. Ella es causa de mis males.

FELIX. ¿Y quién toca ese registro?

CARLOS. Es un flamante abogado;  
aprendiz de diputado,  
y pretendiente á ministro.

Dice que tiene *mission*  
sobre la tierra; que aspira  
á cantar en bronea lira  
no sé que triste pasión:

pero come á dos carrillos,  
 bebe puro y de lo caro,  
 habla mucho y con descaro,  
 bulle en cafés y en corrillos;  
 escribe en treinta periódicos;  
 baila la polka en el filo  
 de una espada; y tienc el hilo  
 de cien lances espamódicos.  
 La viuda á la pelota  
 juega con él.

FELIX. Y hace bien:  
 pero Teodora...

CARLOS. ¡Tambien!

FELIX. ¿Hay quien esa te escamota?

CARLOS. Un quidam, que no hace un año  
 era pobre mendicante,  
 y hoy, rico, grande, elegante.

FELIX. ¿Qué dices? ¡Prodigio extraño!

CARLOS. ¿De dónde sales, marino?  
 Pues qué, ¿no sabes que hay *treses*  
 que pueden en pocos meses  
 hacer un Dios de un pollino?

FELIX. Te veo en grave peligro.  
 ¡Un ministro!—¡Un propietario!

CARLOS. No prosigas, temerario.

FELIX. Huye de aquí.

CARLOS. Yo no emigro.  
 Es posible que hoy enganche,  
 si tengo suerte, á las dos.

FELIX. Gran corazón, vive Dios!

CARLOS. Y aun le queda algun ensanche.  
 Mira, Felix, yo no sé  
 por qué causa se censura  
 que, si hay mas de una hermosura,  
 adore á todas mi fé.

No haya mas de una belleza

y yo seré *mono-amante*,  
 mas ¿cómo he de ser constante,  
 si es varia naturaleza?

FELIX. Locos hay en Zaragoza

- con mucho menos motivo.  
**CARLOS.** Tú eres cuerdo en ser cautivo  
 de ese amor que te destroza.  
**FELIX.** Silencio: Clara y Teodora  
 ya del café se retiran.  
**CARLOS.** Veremos como me miran  
 tus ojos, encantadora!

## ESCENA II.

*La DUQUESA, TEODORA, CARLOS, FELIX.*

- DUQUESA.** Vamos, niña, al tocador,  
 que pronto vendrán las gentes.  
 ¡Aquí mi primo, y Guzman!  
 ¿De qué tratarán ustedes?
- FELIX.** Recordamos mocedades.
- DUQUESA.** ¿Y no aventuras presentes?
- CARLOS.** Yo no ha mucho recordaba  
 la rosa de estos vergeles. *(A Teodora.)*  
*(Carlos y Teodora en conversacion; Felix y la Duquesa lo mismo al otro extremo del tablado.)*
- TEODORA.** ¿Quién es hoy?
- CARLOS.** ¿Quién ha de ser?  
 La que adora el alma siempre.
- DUQUESA.** Es, Felix, una viuda  
 jóven discreta y alegre;  
 honrada, ademas, y rica;  
 te digo que te conviene.  
*(La pantomima de Felix indica que se resiste.)*
- TEODORA.** Si usted á todas les dice  
 lo mismo, ¿puedo creerle?
- CARLOS.** Urbanas frases, Teodora,  
 nunca á un hombre comprometen;  
 ni ser con todas galan  
 es razon de que se infiere,  
 que no ha de haber en su pecho  
 quien la palma á todas lleve.
- DUQUESA.** La Condesa vá á venir,  
 deja que yo te presente,  
 sé cortés; si no te agrada

retirarte en salvo puedes.

FELIX. Clara, yo tengo un amor...

DUQUESA. Esas, Felix, son vejees.

TEODORA. Veremos: nada prometo.

CARLOS. ¿Me permite usted que espere?

DUQUESA. Teodora, en oír á Carlos  
te advierto que el tiempo pierdes.

CARLOS. ¡Duquesa!

DUQUESA. Nos conocemos.

(A Teodora.) Felix su brazo te ofrece,  
acéptalo; vé á vestirte.

TEODORA. ¿Y tú, tia, no te vienes?

DUQUESA. Allá voy en cuanto diga  
dos palabras.

CARLOS. ¿A mí?

DUQUESA. Breves.

### ESCENA III.

*La DUQUESA se sienta y con el ademan indica á CARLOS que haga lo mismo.*

CARLOS. (*Aparte.*) No me gustan, vive Dios,  
conferencias tan solemnes.

DUQUESA. No ponga usted ya la cara  
compungida del que teme  
que justas reconvenciones  
sus imprudencias motejen.

CARLOS. Yo, Duquesa, nada temo.

(*Aparte.*) ¡Qué diablos decirme quiere!

DUQUESA. ¿Nada dice esa conciencia?

CARLOS. Nada.

DUQUESA. ¡Yá! A todo se aviene;  
mas la mia de tutora...

CARLOS. ¡Jesus! en años tan verdes...

DUQUESA. Sé lo que soy, y no busco  
que Don Carlos me requiebre.

CARLOS. Pues oculte usted sus gracias  
si le enoja las celebren.

DUQUESA. ¡Calavera!

CARLOS.

¡Qué injusticia!

DUQUESA.

Cierto ¡cuidado inocente!  
 Sin contar por esos mundos  
 qué sé yo cuántas mujeres,  
 aquí en mi casa, á mis ojos,  
 el General pisaverde  
 á la Condesa y Teodora  
 juntas de amores requiere.  
 La viuda, vaya en gracia,  
 sabrá como defenderse;  
 pero mi pobre sobrina  
 que del mundo y sus vaivenes  
 nada sabe; que en las flores  
 no vé oculta la serpiente!  
 Guzman, ni usted es generoso  
 cuando su conquista emprende,  
 ni yo debo consentir  
 que al precipicio la lleve.

CARLOS.

¡Válgame el cielo, Duquesa!  
 ¿Es posible que usted piense...?

DUQUESA.

Que usted en estas materias  
 ancha manga y pecho tiene;  
 que requiebra por costumbre,  
 mas que nunca un lance pierde;  
 y que, si nada consigue,  
 basta que el mundo lo piense.

CARLOS.

¡Ha de tener tan mal gusto  
 Teodora, que en mí se emplée!

DUQUESA.

¡Hipócrita! usted es buen mozo,  
 Don Carlos, no hay quien lo niegue;  
 noble nació; es General  
 en la edad de los alféreces;  
 talento y gracia le sobran,  
 sus locuras entretienen;  
 y lo que en juicio le falta  
 lo suple con lo valiente.  
 La que á tanto se resiste  
 digo, Guzman, que es muy fuerte.

CARLOS.

¿Se ha propuesto usted embromarme?

DUQUESA.

Yo sé que usted no lo cree.

- CARLOS. ¡Ay de mí, si hago la prueba!  
 DUQUESA. ¿Quién le estorba á usted que pruebe?  
 CARLOS. ¿Si yo dijera: «Duquesa,  
 »ya que en tanto usted me tiene,  
 »oiga propicia mis votos?»  
 DUQUESA. No tema usted que me niegue.  
 CARLOS. ¿Será verdad?  
 DUQUESA. Sí por cierto.  
 CARLOS. De esos labios los claveles  
 mal dijeran, en verdad,  
 ¡Oh Clara! crudos desdenes!  
*(Levántase la Duquesa y la sigue Guzman.)*  
 DUQUESA. Guzman, ¿qué está usted diciendo?  
 CARLOS. De amor, de entusiasmo hierve  
 mi sangre, Clara divina.  
 ¡Amor, amor para siempre!  
 DUQUESA. ¿A Teodora?  
 CARLOS. ¡A Clara, á Clara!!!  
 DUQUESA. ¡A mí! ¡Santo Dios, valedme!  
 CARLOS. Y yo necio que no osaba  
 á mi ventura atreverme!  
*(Toma con entusiasmo una mano á la Duquesa.)*

### ESCENA IV.

*Dichos, la CONDESA MATILDE de sombrero.*

- MATILDE. Si he quebrantado el onceno  
 mandamiento...  
 DUQUESA. ¡Que tal digas!  
 ¿Cuándo estorban las amigas?  
 CARLOS. *(Aparte)* ¡La viuda por quien peno!  
 MATILDE. La verdad, hay ocasiones...  
 DUQUESA. Este Guzman es un loco.  
 MATILDE. Muy galan.  
 CARLOS. *(Aparte.)* ¡Ay!  
 DUQUESA. Poco á poco;  
 Matilde, has visto visiones.  
 MATILDE. ¿Clara, sí? sea enhorabuena,  
 yo tengo la vista corta

y en cosa que no me importa,  
se me dá muy poca pena.

DUQUESA. El señor quiere á Teodora.

MATILDE. ¡ Tambien !

CARLOS. (*Aparte.*) Tambien, ¿ por qué no ?

MATILDE. Sí ; á la tia requebró,  
mas á la sobrina adora.

DUQUESA. A veces las apariencias...

MATILDE. (*A Carlos con intencion.*)  
Mucho engañan , ya lo sé.

CARLOS. (*Aparte.*) ¿ Cómo del paso saldré ?

DUQUESA. El mundo tiene exigencias...

MATILDE. Muy crueles. ¿ Verdad , Clara ?  
Dar la mano á un pretendiente  
de Teodora es inocente ;  
y otra que yo sospechara...!

CARLOS. La espera á usted el tocador , (*á la Duquesa.*)  
Señora ; bella Condesa , (*á Matilde.*)  
perdone usted á mi sorpresa...

(*Aparte á la Duquesa.*) Vaya usted , que yo me encargo  
de desmentir la sospécha.

(*Aparte á Matilde.*) Matilde , si usted la echa...

MATILDE. (*Aparte.*) Lo que he visto...

CARLOS. (*Aparte.*) Sin embargo.

(*A las dos.*) Muy lucido estará el baile ;  
la ópera ayer fué divina...

DUQUESA. (*Aparte.*) Este hombre me desatina.

CARLOS. Duquesa , tiene usted un fraile.  
(*Bajándola el vestido* )

## ESCENA V.

*Dichos , TEODORA ya vestida.*

TEODORA. Por Dios , tia , que es ya noche.  
¡ Matilde ! (*Se abrazan y besan.*)

MATILDE. ¡ Bella Teodora !

TEODORA. ¿ Aquí estabas ?

MATILDE. Llego ahora.

- TEODORA. Pues no he sentido tu coche.  
 DUQUESA. Vea usted que compromiso. (*Aparte á Carlos.*)  
 por esa mala cabeza!  
 CARLOS. Yo enmendaré mi torpeza. (*Aparte á la Duquesa.*)  
 DUQUESA. Matilde, con tu permiso.  
 Ven Teodora.  
 TEODORA. Voy allá. (*Despídese de Matilde.*  
 (*Aparte.*) ¡Don Cárlos solo con ella!  
 CARLOS. (*Aparte á Teodora.*)  
 ¡Qué hermosa está usted! ¡qué bella!  
 DUQUESA. (*A Matilde.*) Don Cárlos te entretendrá.  
 (*Vánse la Duquesa y Teodora.*)

## ESCENA VI.

DON CARLOS, MATILDE.

(*Matilde se sienta con afectada indiferencia, toma un libro y se pone á leer: Don Cárlos la observa y parece indeciso.*)

- CARLOS. (*Aparte.*) ¡Nublado el cielo! Señal  
 evidente de tormenta.  
 MATILDE. (*Aparte.*) ¡Me ha de pagar, vive el cielo,  
 venderme por una vieja!  
 CARLOS. (*Aparte.*) Es el diablo esta viuda:  
 no sé por dónde la emprenda.  
 MATILDE. (*Aparte.*) ¿Tan en poco ya me estima  
 que hasta engañarme desdeña?  
 CARLOS. (*Aparte.*) Yo rompo. ¡Audacia! Probemos:  
 salga el sol por Antequera!  
 (*A Matilde.*) ¿Qué entretenida está usted?  
 ¿Es sabrosa la leyenda?  
 MATILDE. Sí, Don Cárlos; me entretienen  
 los lances de esta novela.  
 CARLOS. ¿Son muy nuevos?  
 MATILDE. Nó: comunes.  
 CARLOS. ¿Y á usted lo antiguo recrea?  
 MATILDE. Todo es viejo en este mundo.  
 CARLOS. ¡Hasta el amor!  
 MATILDE. ¿Quién lo niega?

No el amor, porque ese existe,  
tal vez, no mas que en la idea,  
pero ha siglos que en el orbe  
se propala esa quimera.

CARLOS. Negar usted el amor,  
siento decir que es blasfemia.  
Tanto vale llamar nieve  
la llama que nos incendia.

MATILDE. Muy bonito y muy bien dicho,  
pero son palabras huecas.

CARLOS. ¡Qué incredulidad!

MATILDE. Acaso  
cuando llegue á los cuarenta  
puede ser que, como alguna,  
en amor sincero crea.

CARLOS. (*Aparte.*) ¡Ay mi jamona! (*Alto.*) Entretanto...

MATILDE. Entretanto soy incrédula.

CARLOS. ¡Conforme!

MATILDE. No entiendo.

CARLOS. Yo

trataré de que me entiendan.  
Si á usted un hombre sincero,  
que por sus encantos pena,  
«muero de amor,» mas de un año  
por tarde y noche dijera;  
y si el tal, como soldado,  
careciendo de elocuencia,  
mas sentir que ponderar  
supiera su llama intensa;  
para dejar de creerle  
cualquier fútil apariencia  
bastara. ¿Es verdad, Matilde?

MATILDE. Cierto: cualquier bagatela,  
como verle, por ejemplo,  
de una beldad reverenda  
estrechar contra sus labios  
la mano.

CARLOS. Y cuando eso fuera,  
¿no hay razones que esplicaran  
el hecho?

MATILDE.

¡Qué desvergüenza!

CARLOS.

Supongamos que una dama  
esquiva me desespera,  
y que acudo, por salvarme,  
de los celos á la prueba...

MATILDE.

Es donosa la salida,  
pero me hace poca fuerza.

CARLOS.

Para probar que fué ardid,  
tal vez torpe, en nuestra guerra,  
¿no le basta comparar,  
santa mujer, á cualquiera?  
Yo hago juez aqui al espejo:  
contemple usted su belleza,  
y dígame si es posible  
que haya un mortal tan babieca,  
que de Matilde se aparte  
por conseguir la Duquesa.

MATILDE.

Cuanto mas bajo el motivo  
menos disculpa la ofensa.

CARLOS.

Si yo fuera el Abogado,  
posible es que me creyeran:  
él solo tiene ventura.

MATILDE.

Sabe tal vez merecerla.

CARLOS.

No niego yo lo que vale:  
tiene espedita la lengua,  
tiene crédito.

MATILDE.

Y constancia.

CARLOS.

No me gana en esa prenda.

MATILDE.

¡Bien por Dios!

CARLOS.

Sí, lo repito;  
tambien yo constancia eterna  
puedo jurar, sin temor  
de que el tiempo me desmienta;  
que conozco una mujer,  
mal dije, es una hechicera,  
que el corazon me ha fijado  
de amor con aguda flecha.

MATILDE.

¿Y esa dama está casada?

CARLOS.

No á fé.

MATILDE.

Pues será soltera.

CARLOS. Tampoco.

MATILDE. Pues es viuda.

CARLOS. Forzosa es la consecuencia.  
(*Levántase Matilde.*)

MATILDE. Para que usted la conquiste  
ha de amarla muy de veras.

CARLOS. Con el alma y con la vida.

MATILDE. No ha de adorar otras bellas.

CARLOS. En ella toda hermosura  
á mis ojos se compendia.

MATILDE. Si usted un dia tan solo  
de constante amor da pruebas,  
tal vez...

CARLOS. ¿Tal vez?

MATILDE. Yo qué sé;  
mas amor ablanda peñas;  
y mujer que á un hombre escucha  
satisfacciones como estas,  
no me parece imposible  
que al cabo un dia le quiera.

CARLOS. ¿Será verdad?

MATILDE. Lo primero  
es probar la consecuencia;  
y tenga usted entendido,  
que mujeres de mis prendas,  
si amables oyen al hombre  
que las sirve y galantea,  
nunca dan el corazon  
de veras mas que en la iglesia! (*Váse.*)

## ESCENA VII.

DON CARLOS.

¡ Iglesia!! Siempre lo mismo !

¡ Ponzoña de los amores,  
áspid oculto entre flores,  
matrimonial parasismo !

¿ Yo he de lanzarme en tu abismo ?

¿ Yo he de renunciar por tí

á cultivar ¡ ay de mí!  
 este amor *omni-queriente*,  
 que profeso consecuente  
 desde el dia que nací?

### ESCENA VIII.

*Dichos y DON FELIX.*

- FELIX.           Cárlos: ¡Qué estremos! ¿Qué es ello?  
 CARLOS.       Ser nacido en hora mala ●  
 FELIX.           ¿Qué te sucede? ¡por Dios!  
 CARLOS.       ¡Una terrible desgracia!  
                   La viuda que te dije...  
 FELIX.           ¿Qué? ¿te ha dado calabazas?  
 CARLOS.       No, Felix, nó: lo contrario.  
 FELIX.           ¿Lo contrario?  
 CARLOS.                        Sí, me ama.  
 FELIX.           ¡De eso te quejas! ¿Pues no  
                   dijiste que la adorabas?  
 CARLOS.       Y la adoro; pero escucha:  
                   ¡Me han hablado de casaca!!  
                   ¿No te horrorizas?  
 FELIX.                            ¿Por qué?  
 CARLOS.       ¡De bronce tienes el alma!  
                   ¿No te figuras ya verme  
                   hacer, por Semana Santa,  
                   el paso en la procesion  
                   con la dueña de mi casa?  
                   ¿Lucirla por Corpus Cristi,  
                   al Prado en coche llevarla,  
                   y vivir, como una ostra,  
                   en la concha de sus sayas?  
                   ¿No me ves con un chiquillo,  
                   por dogal á la garganta,  
                   admirado cuando chilla,  
                   y asombrado cuando calla?  
                   ¿No imaginas, si me llego  
                   por acaso á una muchacha,  
                   que al verme tuerce el hocico

y las narices se tapa,  
 diciendo: «Jesus que asco!  
 »esta olla está pasada!»?  
 ¿No miras cómo á un tresillo  
 entre dos viejas me amarran  
 en los bailes, y me sientan  
 á los salones de espaldas?  
 Si soy celoso, me silban;  
 si nó, me tienden la capa;  
 si la acompaño, soy posma;  
 si va sola, soy un mandria;  
 avaro, si anda modesta,  
 despilfarrado, si gasta!  
 En público me censuran:  
 ¿Y en secreto, qué me pasa?  
 Si me quiere mi mujer,  
 de amor y celos me mata;  
 si nó, Felix... Ya me entiendes,  
 no tiremos de la manta.  
 Si esto á tí no te horroriza,  
 ¿por qué diablos no te casas?  
 Todo eso, Cárlos, es bueno  
 para dicho, tiene gracia:  
 pero cuenta el matrimonio  
 tambien inmensas ventajas.  
 Dos corazones unidos,  
 que casto amor firme enlaza,  
 del mundo á las tempestades  
 oponen fuerte muralla.  
 ¿Quién, si padeces, dará  
 mas dulce alivio á tus ansias  
 que una bella compañera,  
 amiga á un tiempo y amada?  
 Y los hijos, dulces prendas,  
 tiernos pedazos del alma,  
 ¿No serán verdes capullos  
 en la nieve de tus canas?  
 Al pobre le dá su esposa  
 fortaleza en la desgracia,  
 y poco de sus tesoros,

FELIX.

:

sin ella el rico gozára.  
 No quieras; ¡ay! como el hongo,  
 vivir sin raíz ni ramas;  
 mira que al tronco que está  
 solitario en la montaña,  
 aunque fuerte, fácilmente  
 el huracan le descuaja!

CARLOS. Hazme el favor de decirme  
 cuándo demonios te embarcas.

FELIX. ¿Tanto te pesa el oirme  
 que ya quieres que me vaya?

CARLOS. ¡Miedo me das!

FELIX. ¡ Calavera!

CARLOS. Miedo, Felix; y no es chanza,  
 porque me van conmoviendo  
 los idilios que me cantas.

FELIX. Y es tiempo ya de que pienses,  
 Carlos, en sentar tu baza.

CARLOS. ¿Y esta costumbre maldita  
 de requebrar cuantas faldas  
 se me ponen por delante?

FELIX. Todo consiste en quebrarla.

CARLOS. Yo no vivo sin amor.

FELIX. Lo tendrás dentro de casa,  
 siendo bella tu mujer.

CARLOS. Será la primer semana.

FELIX. Luego vendrá la costumbre.

CARLOS. ¿Y si antes, Felix, me cansa?

FELIX. La obligacion contraida...

CARLOS. Cadena es siempre y pesada.

Yo fuera esposo modelo  
 en pais de poligamia:  
 un solo amor, caro amigo,  
 te lo confieso, me espanta.

FELIX. Una mujer ingeniosa,  
 sin ser inconstante, es varia:  
 hoy te prenda por humilde  
 y por entera mañana;  
 si aqui al favor te encadena  
 al desden allá te amarra.

- CARLOS. ¿Será cierto? Y la Condesa;  
tesoro rico es de gracias.
- FELIX. Pues siendo así, Carlos mio,  
la ocasión la pintan calva.
- CARLOS. Alto pues; cambio de frente,  
y á banderas desplegadas,  
al campo del Himeneo  
me voy con bagaje y armas!
- FELIX. Bien: yo seré tu padrino.
- CARLOS. Pues abrázame. ¿Qué aguardas?  
¡Voy á buscar mi futura,  
á soltar la vil palabra!  
á Dios, libertad querida,  
á Dios, las pompas mundanas;  
me caso. ¿No es penitencia  
mayor que entrar en la Trapa? (*Váse.*)

## ESCENA IX.

DON FELIX.

¡O quién tuviera ese humor!  
¡Quién de todo hiciera burla!  
A pocos concede el cielo  
¡ay de mí!—tanta ventura.  
(*Quédase pensativo y siéntase.*)

## ESCENA X.

*Dicho y MATILDE.*

- MATILDE. (*Sin ver á Felix.*) Hoy prolonga el tocador  
mucho mas que lo acostumbra.  
¡Pobre mujer! La deslumbra  
con sus frases mi traidor.  
¿Dónde estará? Indiferente  
no me busca, y yo esperaba...  
¡Apostemos que esto acaba  
por amarle seriamente!
- FELIX. (*Levantándose sin verla.*)

¡ Siempre la misma quimera!  
 ¡ Siempre este mismo martirio!  
 ¡ Mi necio amor, ó delirio,  
 conservaré hasta que muera!

(Vénse.)

¡ Matilde!

MATILDE.

¿ Quién es?

FELIX.

Un hombre

tan en todo desdichado,  
 que apenas, si le han quedado  
 sus desgracias y su nombre.

Yo soy Felix de Toledo;  
 diez años há no pisé  
 mi patria, mas que guardé  
 su memoria decir puedo.

¡ Acaso usted no recuerda  
 que me conoció algun dia!

A mí la memoria impía  
 cuanto ha pasado me acuerda.

Perdone usted si importuna  
 le parece mi presencia,  
 que venir dulce violencia  
 ha sido de la fortuna

MATILDE.

Tal ha sido mi sorpresa  
 viendo á usted en tal parage,  
 y de su estraño lenguaje  
 tan grande ha sido la priesa,  
 Señor Don Felix, que apenas  
 responder ni callar puedo;  
 porque si callo concedo,  
 si respondo aumento penas.

Recuerdos de la niñez  
 muy tarde ó nunca se olvidan:  
 mas no por deuda se pidan  
 memorias á mi altivez!

¿ No pudo en tan larga ausencia  
 calmar el resentimiento,  
 pensar que con sentimiento  
 se cedió á la conveniencia?

FELIX.

¡ Ah! Que el amor verdadero

nunca á conveniencias cede!

**MATILDE.** Usted disputarlas puede  
A un andante caballero.

**FELIX.** ¡Oh sí! ¡No soy de este siglo!

**MATILDE.** ¿Por que nació usted en él?

**FELIX.** ¿Habrà mujer mas cruel?

**MATILDE.** No señor : soy un vestiglo:  
escuché niña á un teniente  
muy buen mozo , pero pobre;  
y le quise , aunque era sobre  
sentimental , exigente.

Pidió un General mi mano,  
mi familia se la dió...

**FELIX.** ¡Pronunciara usted un nó!

**MATILDE.** Disparate soberano!

¿Resistir á aquella edad?

¿Y qué hicieramos casados?

**FELIX.** ¡Ah!

**MATILDE.** ¿De chiquillos cargados,  
pedir pan por caridad?

Cedí entonces con dolor

al mandato de mi tia;

mi bien ella conocia

mas que yo : mucho mejor.

**FELIX.** ¿Con que ha sido usted feliz?

**MATILDE.** Pan y cebolla mi Juan

no me dió : mas con el pan  
me dió el buen viejo perdiz.

**FELIX.** ¡Le ha podido usted amar?

**MATILDE.** ¿Amar? no sé : le he querido  
como se quiere á un marido  
desvelado en agradar.

Hasta al morirse pensó  
en mi bien ; si soy Condesa,  
si rica , mi fé confiesa...

**FELIX.** ¿Condesa usted?

**MATILDE.** ¿Por qué no?

**FELIX.** ¿Y conoce á Guzman?

**MATILDE.** Sí.

**FELIX.** ¿Al General?

- MATILDE.** Ciertamente.  
 ¿Pero usted está demente?  
**FELIX.** Poco me falta. ¡Ay de mí!  
 Ya el muerto tiene remplazo.  
**MATILDE.** Estoy, Don Felix, viuda.  
**FELIX.** ¿Y no amante?  
**MATILDE.** Eso está en duda.  
**FELIX.** ¡Hoy ciñe á usted nuevo lazo!  
**MATILDE.** Pues mas sabe usted que yo.  
**FELIX.** Soy de Cárlos confidente;  
 me ha dicho que usted consiente.  
**MATILDE.** ¿Quién se lo dijo? Yo nó.  
**FELIX.** ¿Pero, en fin, usted le ama?  
**MATILDE.** ¿Es usted mi confesor?  
**FELIX.** ¡Ah! ¡piedad de mi dolor!  
**MATILDE.** ¡Ay! ¡qué marino tan dama!

### ESCENA XI.

*Dichos, la DUQUESA y TEODORA de baile, DON CARLOS dando el brazo á la primera.*

- DUQUESA.** (*Aparte.*) Mi primo con la Condesa:  
 esto cuadra á mi proyecto.  
 (*A Matilde.*) Mucho he tardado.  
**MATILDE.** En efecto;  
 mas que bella estás, Duquesa!  
**CARLOS.** (*Aparte á Matilde.*)  
 Por Dios, caridad, Matilde!  
**MATILDE.** ¿Vamos al jardin, Teodora?  
**CARLOS.** (*Aparte á Teodora.*)  
 Sí, hermosa!  
**TEODORA.** (*A Matilde.*) ¿Vamos?  
 (*Aparte á Cárlos.*) ¡Me adora!  
**CARLOS.** (*Aparte á Teodora.*) Y sin quitarle una tilde.  
**DUQUESA.** Sí, del fresco gozaremos;  
 y solas. Estos señores  
 permitirán.  
**CARLOS.** De las flores  
 envidiosos quedaremos. (*Véanse las damas.*)

## ESCENA XII.

- CARLOS. (*Aparte.*) Juntas las tres, no me pesa  
no ir con ellas, á fé mia.
- FELIX. (*Aparte.*) ¿Quién tal lance esperaria?  
Nada iguala á mi sorpresa.
- CARLOS. (*Aparte.*) Y en sabiendo este mochuelo  
cuanto pasa, habrá sermon!
- FELIX. (*Aparte.*) Cuando él sepa mi pasion,  
¿qué va á decir, santo cielo?
- CARLOS. ¿Qué haces ahí tan pensativo?
- FELIX. Iba á decir otro tanto.
- CARLOS. No me falta algun quebranto.
- FELIX. Penando sabes que vivo.
- CARLOS. ¡Ay de mí!
- FELIX. ¡Triste de mí!
- CARLOS. ¿Los dos en la misma nota?
- FELIX. ¡Eh! ¡Ya estamos de chacota!
- CARLOS. ¡Para burlas estoy; sí!
- FELIX. Cárlos, te quejas de vicio.  
Tu amada te corresponde.
- CARLOS. ¿Pero cuál de ellas? Responde.
- FELIX. ¿Quiéres hacerme un servicio?
- CARLOS. Dí cuál es.
- FELIX. Hablar formal,  
ó no hablarme.
- CARLOS. Concedido.
- FELIX. ¿En fin, la mano has pedido...?
- CARLOS. Te diré: el lazo nupeial,  
aunque en principios se funda  
que respeto, es cosa grave;  
tú me lo pintas muy suave,  
pero en efecto, es coyunda.
- FELIX. No te he pedido un discurso;  
una respuesta y no mas.
- CARLOS. Si tú me escuchas, verás  
que no tengo otro recurso.
- FELIX. Pero ¿qué diablos ensartas?
- CARLOS. ¿No quieres formalidad?

- FELIX. Sí; mas tambien claridad.
- CARLOS. Pues no me embrolles las cartas.
- FELIX. ¿Pediste, en fin, esa dama?
- CARLOS. A pedirla fuí derecho.
- FELIX. ¿Y lo has hecho, ó no lo has hecho?
- CARLOS. Pues en eso está la trama.
- FELIX. ¿Qué trama?
- CARLOS. La del destino
- FELIX. No te entiendo por quien soy.
- CARLOS. Pues bien claro hablando estoy.
- FELIX. Acaba ó me desatino:
- ya no tengo mas espera.
- CARLOS. Sabe el secreto, rebiento,  
escúchame que lo cuento,  
y suceda lo que quiera.  
Iba á casarme resuelto,  
mas casarme no es mi estrella:  
hallé á Teodora tan bella,  
que libre fuí, y libre he vuelto!
- FELIX. ¡Ah! respiro.—Has hecho bien.
- CARLOS. ¡Eso dices!
- FELIX. Bien, repito.
- CARLOS. ¡Yo aguardaba un sermoneito,  
y me das el parabien!
- FELIX. Sí, amigo, que el matrimonio  
es una cosa muy grave,  
y aunque yo lo pinté suave...
- CARLOS. Ese es un plagio, demonio.  
¡Qué estraña revolucion  
hicieron cortos instantes!  
«Cásate,» me dices antes,  
con empeño, con uncion:  
«no te cases,» con empeño  
tambien, me dices ahora!!
- FELIX. A quien dos damas adora  
querer casarle es un sueño.
- CARLOS. ¿Pues antes ya no sabias  
que era bígamo mi amor?
- FELIX. Lo pensé luego mejor
- CARLOS. Di: ¿A Matilde conocias?

- FELIX. Poco... muy poco... de vista.  
CARLOS. ¿Serás, Felix, mi rival?  
FELIX. ¡ Ah! no me juzgues tan mal.  
CARLOS. Vamos pasando revista...  
FELIX. No te canses, que me voy.  
CARLOS. ¡ Te vas! ¿ Y á dónde?  
FELIX. A Sevilla.  
CARLOS. De prodigio en maruvilla  
me llevas.—¿ Y euándo?  
FELIX. Hoy;  
y no me preguntes mas  
que responderte no puedo. (*Váse.*)  
CARLOS. Loco, aguarda.—Hay tal enredo!  
FELIX. (*Dentro.*) Cárlos, á Dios por jamás.  
(*Don Cárlos haciendo estremos le sigue.*)

FIN DEL ACTO PRIMERO.

---

---

## ACTO SEGUNDO.

---

El teatro representa un salon de la quinta de la Duquesa, con puertas al foro y costados. Es de noche, los salones estan iluminados, se oye la música, los del baile entran y salen continuamente.

### ESCENA I.

*La DUQUESA y DON FELIX.*

- DUQUESA. ¡Buena la haces, botarate,  
si no te encuentro al salir!  
¡Con que te gusta, la quieres,  
y te retiras así!
- FELIX. Clara, el cielo te perdone...
- DUQUESA. ¡Eres bravo paladin!
- FELIX. Si tengo un rival amado...
- DUQUESA. ¡Es gran remedio el huir!  
¿Quién te ha dicho que le quiere?  
¿Que no te prefiere á tí?  
¿Pretendes apenas llegas  
con esa pasión febril,  
que se te rinda Matilde?  
Lo de vine, ví y vencí,  
está bueno en las novelas  
de Galaor y Amadís.
- FELIX. Años há que de Matilde  
soy, Clara, amante infeliz!
- DUQUESA. Con que es ella!
- FELIX. Si, la misma,  
y siempre ingrata ¡ay de mí!
- DUQUESA. (*Aparte.*) No lo extraño! (*Alto.*) Si me escuchas  
tal vez consigas tu fin,

y para tí trueque en galas  
Matilde el triste mongil.

FELIX. Imposible.

DUQUESA. Lo veremos.

FELIX. ¿Cómo?

DUQUESA. Déjame decir.  
tú la obsequiasté rendido  
y ella burlóse de tí;  
pues acude sin tardanza  
de amor al eterno ardid.

FELIX. No te entiendo.

DUQUESA. Dale celos.

FELIX. ¡Matilde celos de mí!

DUQUESA. Los tendrá, que una mujer  
de su orgullo en el zénit,  
no gusta de que su esclavo  
mas humilde quiera huir.

FELIX. ¿Y con quién?

DUQUESA. ¡Con quién! ¿Qué importa?

con una mora zegrí!  
Con mi sobrina, ó conmigo,  
ó con las dos, ó con mil.

FELIX. No sabré.

DUQUESA. ¿Tanto te cuesta  
que te gustamos, fingir?

FELIX. No es eso: mas si la enojo...

DUQUESA. ¿Qué perderás, Felix, dí?  
¿No estás ya sin esperanza?  
Pues si al cabo has de morir,  
ensaya el remedio heróico.  
Vuelve, vuélvete al jardin,  
dale el brazo á la primera  
que halles suelta por allí,  
muéstrate fino, rendido,  
llámala rosa de abril,  
aunque fea te parezca,  
si Matilde puede oir.  
Tú verás como se ablanda...

FELIX. De mí te quieres reir!

DUQUESA. Podrás ser en tu navio



siempre víctima infeliz.

Tu amigo viene (*Siéntase*)... A mi lado...

Sentimental—bueno: así.

(*D. Felix se sienta al lado de la Duquesa que le coloca en actitud sentimental, y aparenta escucharle ella misma con grande interés. D. Carlos aparece por el foro con aire de mal humor.*)

## ESCENA II.

La DUQUESA, DON FELIX, DON CARLOS.

CARLOS. (*Aparte.*) ¿Qué yerba habré yo pisado que todo me sale mal?

¡Oh noche! ¡Oh baile fatal!

FELIX. ¿Nos mira? (*Aparte á la Duquesa.*)

DUQUESA. (*Aparte á Felix.*) No ha reparado.

CARLOS. (*Aparte.*) Matilde con el Ministro

en fáfara; la Teodora

con el Banquero... ¡Traidora!

Muy bien. ¿Y yo qué administro?

No encuentro ni á la Duquesa.

¡Cuerpo mayor!—¡Bah! ¿Qué importa?

FELIX. ¿Tiene Carlos vista corta? (*Aparte á la Duquesa.*)

DUQUESA. Ya mira. (*Aparte á Felix.*)

CARLOS. (*Reparando.*) ¡Calle! ¿Ni esa?

DUQUESA. Primo, de amor repentino

á mi edad no se confía.

CARLOS. (*Aparte.*) Esta es fiel; esta es la mia.

Calabazas: lo adivino.

DUQUESA. Bien; tú me juras constancia;

si cumples el juramento,

no digo...

CARLOS. (*Aparte.*) ¡Soy un jumento!

DUQUESA. ¿Si otra pasión...?

CARLOS. (*Presentándose.*) Esa es rancia.

DUQUESA. ¡Cómo! ¿Usted nos acechaba?

FELIX. ¡Carlos!

DUQUESA. ¡Bonito papel!

CARLOS. ¡Señora!

DUQUESA.

¡Es cosa cruel!

Espíarnos.

CARLOS.

Yo pasaba

sin designio...

DUQUESA.

Por supuesto.

CARLOS.

Y sin quererlo escuché...

DUQUESA.

Que Felix me ama... ¿Y bien, qué?

CARLOS.

Que callo y le cedo el puesto.

DUQUESA.

Antes de ceder, amigo,

posesion se ha de tener.

Vamos, Felix: (*A Don Cárlos.*) podrá ser  
le llame para testigo. (*Vánse.*)**ESCENA III.**

DON CARLOS.

¡Me han dejado hecho una mona!

¡Digo, el marino, el cobarde!

¡El mocito empieza tarde,

mas me birló la jamona!

Del mal el menos: sintiera

mas que el otoño de Clara,

que en Teodora me quitára,

la florida primavera;

ó que la antigua pasion

de Matilde el hado impío

renovase, y sin estío

dejára mi corazon.

¿Pero, en fin, Cárlos, qué hacemos?

Si en pos de las tres me afano,

claro está que lo que gano

perder es amor y extremos.

Ello es triste, pero cierto,

una sola hay que escoger;

una sola, y para ser

marido... ¡Primero muerto!

Pues renunciar á las tres

y vivir á lo cartujo...

Teodora es como un dibujo:

me caso... y me aburro al mes.  
 De Matilde el claro ingenio  
 sospecho que ha de fijarme...  
 ¡Mas gusta de predicarme,  
 y yo tengo mal genio!  
 Clara prefiere al marino...  
 ¡Bobería...! Está celosa;  
 me conviene para esposa,  
 sabe vivir, tiene tino...  
 Pero tambien los cuarenta;  
 y con diez años encima...!!!  
 Felix, te cedo á tu prima,  
 y saldemos nuestra cuenta.  
 ¿Qué hago, cielos? ¿Qué escoger?  
 Célibe soy y me aburro,  
 y si en casarme discurro  
 siento el cabello crecer.  
 ¿Sí? Pues que ruede la bola,  
 á la fortuna me entrego.  
 Mi Matilde... ¡Ah ya estoy ciego!  
 A esta quiero y á esta sola.

### ESCENA IV.

DON CARLOS, MATILDE.

- MATILDE. ¿Pues cómo tan solitario  
 el galan de cien beldades?
- CARLOS. ¿Y cómo tan sin cortejo  
 el ídolo de galanes?
- MATILDE. Porque el ídolo, Don Cárlos,  
 se está quieto en los altares,  
 y sabe que el humo es humo.
- CARLOS. Pero cierto mi homenaje.
- MATILDE. ¿A Teodora? ¿A Clara? ¿A mí?  
 Usted mismo no lo sabe.
- CARLOS. Mi corazon de usted sola...
- MATILDE. No lo dudo: en este instante:  
 pero, en fin, Señor Don Cárlos,  
 fuerza será que esto acabe,

que ya es pesada la burla  
con mujeres principales.

CARLOS. Protesto que mi respeto  
á mi amor puede igualarse.

MATILDE. Justo es respetar á todas,  
que todas son respetables;  
pero amar á todas es  
(corazon tener) muy grande.

CARLOS. Matilde, usted en mi pecho  
reina sola y sin rivales.  
¿Por qué no exige usted pruebas?  
¡Ah! cuantas yo pueda darle,  
juro...

MATILDE. ¡Si no hay juramento  
que Don Cárlos no quebrante!

CARLOS. Permítame usted...

MATILDE. Inútil:  
ya á mí no puede engañarme.  
Teodora me ha confesado  
que usted esta misma tarde,  
apenas eterno amor  
acababa de jurarme,  
tambien á ella... No creo  
que presuma usted que caben  
Teodora y Matilde juntas  
en un pecho... Y esto baste. (*Váse.*)

## ESCENA V.

DON CARLOS.

¿Qué es esto cielos? ¿Qué es esto?  
¿No hay un rayo que me abrase?  
¿Mas para qué quiero rayos  
si ya me abrasan desaires?  
¡Perdidas Clara y Matilde!  
Pues bien, altivas beldades,  
tal vez os debo la dicha  
que pensais arrebatarme.  
¿Del incrédulo equinoccio

no fué locura prendarse?  
 ¡En Matilde, qué ilusiones,  
 viuda y coqueta, caben?  
 En tus brazos, inocencia,  
 corro, vuelo á refugiarme.  
 Virgen casta, suave estrella,  
 que pura y fúlgida naces,  
 pon término con tu amor  
 á mis locas mocedades.  
 ¡Lástima que no me escuche,  
 porque es un trozo admirable!  
 ¡Oh ya viene...! Mi fortuna  
 aquí á punto me la trae.

### ESCENA VI.

DON CARLOS, TEODORA.

- CARLOS. Gracias á Dios, señorita,  
 que ya libre de galanes  
 podrá usted unos minutos,  
 si es que se digna, escucharme.
- TEODORA. Don Carlos, si ora me aparto  
 de la confusion del baile,  
 que es solo buscando á usted  
 debo ingenua confesarle.
- CARLOS. ¡Oh delicioso candor!  
 ¡Oh franqueza inimitable!  
 ¿Teodora, cómo he podido  
 merecer favor tan grande?
- TEODORA. El tiempo vuela: no quiero  
 que mi tia lo repare:  
 escúcheme usted, le ruego,  
 ya que es forzoso que le hable.
- CARLOS. (*Aparte*) Tenemos lo de intenciones:  
 mas me resuelvo á casarme.
- TEODORA. Usted, General, me honra  
 de unos meses á esta parte  
 con atencion cortesana...
- CARLOS. ¡Con amor imponderable!

- TEODORA. Y aunque jóven, ya del mundo  
se me alcanza lo bastante  
para saber que esas cosas  
en sério no han de tomarse.
- CARLOS. Usted se engaña, Teodora,  
mi amor sincero y constante...
- TEODORA. Sincero no sé qué diga,  
pero firme, como el aire...
- CARLOS. ¿Tambien oye usted calumnias?
- TEODORA. ¡Tambien...! ¿Luego hubo otro lance?
- CARLOS. Nó, mi bien: pero no ignoro...
- TEODORA. Tampoco estoy ignorante  
de que usted á cuantas vé...
- CARLOS. ¡Es cosa de suicidarse!  
Porque hablando con las damas  
en cortesano language,  
tal vez soy tan lisongero  
que me paso de galante,  
¿Se ha de presumir, Teodora,  
que soy tan necio, tan frágil,  
que no ha de poder mi amor  
en parte alguna fijarse?  
Si en la rosa purpurina  
la mariposa inconstante  
detiene el vuelo, y tal vez  
mover las alas no sabe;  
si el aura inquieta en el bosque  
en reposar se complace;  
si en la pradera el torrente  
sus aguas tranquilo esparce;  
hallando yo la fragancia,  
la sombra y florido esmalte  
en usted, que es, mi Teodora,  
no una mujer, sino un ángel,  
¿Por qué dudar de que puede,  
y para siempre, fijarme?
- TEODORA. Si á usted le dejan hablar  
no han por cierto de ahorcarle.
- CARLOS. Pues bien: apiádese usted.
- TEODORA. Procure usted enmendarse.

CARLOS. ¿Puedo esperar...?  
 TEODORA. Fuera en vano.  
 CARLOS. Tal rigor...  
 TEODORA. Ese me salve.  
 CARLOS. ¿Mi delito?  
 TEODORA. La inconstancia.  
 CARLOS. ¿Otra vez?  
 TEODORA. Siento enojarle,  
 pero sepa usted, Don Carlos,  
 que me pretende ya en balde;  
 pues no he de ser la rival  
 de quien me sirve de madre. (*Váse.*)

### ESCENA VII.

DON CARLOS.

(*Después de una breve pausa, durante la cual parece confundido.*)

¡Todas! ¡Las tres! ¡Oh ilusiones!  
 ¿Vuestros ensueños que valen?  
 No hay que dudar; ya en Madrid  
 para mí no habrá beldades:  
 estas corren la palabra  
 y me lloverán desaires.  
 Huyamos, pues; justamente  
 me deleitan los viages.  
 ¡La fuga!—¿Y sin combatir?  
 Nó, que fuera deshonrarme.  
 Sangre fría; meditemos  
 con detención este lance.  
 Félix amaba á Matilde:  
 ¿Pudo tan pronto mudarse?  
 No es su género... Aquí hay trampa:  
 Clara ha querido asustarme.  
 ¿Matilde, que ya conoce,  
 ha mucho tiempo mis aires,  
 se asombra de una chiquilla  
 de quien pudiera burlarse?  
 Si su enojo es verdadero,

que en la frente me lo claven.

La Teodora, vaya en gracia,  
de veras pudo enfadarse:

pero no, que sus palabras  
resueltas, punzantes, acres,  
no sientan bien en la boca  
de una niña tan amable.

¡ Ah Duquesa! Vuestra mano  
aquí no puede ocultarse:  
se conjura contra mí.

¡ Y á dónde quieren llevarme?  
Está claro: á uncirme al yugo  
de himeneo en los altares.

¿ Guerra á muerte? ¿ No es verdad?  
Pues guerra, esterminio, sangre;  
y la victoria al mas fuerte  
en las lides, al mas hábil.

¡ Ola! ¿ Qué es esto...? ¿ Varones?

### ESCENA VIII.

DON CARLOS, DON FELIX, *el* ABOGADO, *el* BANQUERO.

FELIX. Cárlos, celebro encontrarte.

ABOGADO. General, vengo á pedirle  
de audiencia algunos instantes.

BANQUERO. Quisiera cierto negocio  
que entre los dos se tratase.

CARLOS. Caballeros, soy de ustedes;  
ya escucho: pueden hablarme.

FELIX. Es urgente... Con permiso.  
Oyéme, Cárlos, aparte.

ABOGADO. Perdone usted: la cuestion  
para mí es muy importante.

BANQUERO. Y no sufre dilaciones  
el negocio que me trae.

CARLOS. Yo soy uno, tres ustedes,  
y si en trozos no me parten,  
alguno ha de ser primero  
y otros dos han de esperarse.

FELIX. Yo tengo la primacía.

CARLOS. Pues estoy pronto á escucharte.

ABOGADO. Yo no cedo mi derecho,  
General, indisputable.

BANQUERO. Ni yo, que del tiempo aprecio  
en su valor los quilates.

CARLOS. Los tres lo pierden ustedes  
sin mas fruto que estorbarse.  
Una de dos: ó los tres  
á un tiempo sus pechos me abren,  
en cuyo caso es posible  
que los sesos me devanen;  
ó á su vez me van diciendo  
lo que intentan confiarme;  
y pues soy el confidente,  
yo elejiré el que me cuadre:  
di tú, Felix.—Soy de ustedes.  
Ya puedes desahogarte

*(Don Felix y Don Carlos en un extremo del Teatro.—*

*El Abogado y el Banquero al otro.)*

FELIX. Años hace, Carlos mio,  
que soy de Matilde amante.

CARLOS. De la Duquesa tu prima  
lo eres solo de esta tarde.

FELIX. Ardid fué, te lo confieso,  
debilidad el prestarme.

CARLOS. ¿Invencion de la Duquesa?  
Ya conozco yo sus artes.

FELIX. Mas del amor á Matilde  
la llama en mi pecho arde,  
como el dia que primero  
á sus pies me vió postrarme.

CARLOS. Diez años de amor es fecha,  
sobre todo amando en balde.

FELIX. La encuentro libre, y mi vida  
yo quisiera consagrarle.

CARLOS. Consagra, Felix, consagra.

FELIX. ¡Ah! Si tú no lo estorbases...!

CARLOS. ¡Yo estorbarlo!—No por cierto.

FELIX. Ella te ama.

- CARLOS.** ¡Disparate!
- FELIX.** ¿Qué dices?
- CARLOS.** No ha dos minutos que acaba de desahuciarme.
- FELIX.** ¿Dices verdad?
- CARLOS.** Te lo juro.
- FELIX.** ¡Oh ventura imponderable!
- CARLOS.** ¡Eres cortés!
- FELIX.** ¡Ah! Perdona.  
De júbilo no me cabe el corazón en el pecho.  
¡Carlos, deja que te abrace!  
¿Qué quieres que haga por tí?
- CARLOS.** Nada, Felix, que te cases; que de tu fácil victoria eso bastará á vengarme. (*Váse Felix.*)  
Señor Banquero.
- BANQUERO.** Aquí estoy.
- ABOGADO.** ¡Yo el último! ¡Qué desaire!
- BANQUERO.** Pensando en establecerme cual conviene á un hombre grave...
- CARLOS.** Ni tengo hija, ni hermana con quien pueda usted casarse.
- BANQUERO.** Lo sé: pero en cambio tiene reputacion formidable de seductor...
- CARLOS.** ¿Y usted quiere en su servicio emplearme?
- BANQUERO.** No señor; lo que pretendo es tan solo que se aparte de mi camino.
- CARLOS.** ¿Y cuál es?  
¿Teodorita?
- BANQUERO.** Hacia otra parte...
- CARLOS.** Su tia. ¡Yá!
- BANQUERO.** Varié.
- CARLOS.** No hace mucho.
- BANQUERO.** Hombre, que diantre, cuando un negocio se pone así, vamos, de mal aire,

el que es prudente lo deja mucho antes de engolfarse.

**CARLOS.** ¿Es decir que la muchacha no quiere?

**BANQUERO.** No: es muy amable, me ha ofrecido su amistad.

**CARLOS.** Ya comprendo, eso equivale, y lo siento, á calabazas.

**BANQUERO.** Con la tia he de casarme.

**CARLOS.** Que sea por muchos años.

**BANQUERO.** ¿Si usted no me disputase...?

**CARLOS.** ¿La posesion de una dama para mí tan respetable? No señor: yo reconozco en usted tantas y tales prendas, que á ese consorcio le dan derecho innegable.

**BANQUERO.** Muchas gracias, pero usted (ruégole que no lo estrañe), permitirá que procure saber antes de casarme hasta qué punto mi honor puedo á Clara confiarle.

**CARLOS.** Lo mas prudente seria, señor mio, no embarcarse, ó embarcarse á ojos cerrados. Mas pregunte usted, no obstante.

**BANQUERO.** ¿La Duquesa ha dado á usted, así... no acierto á explicarme... vamos... prendas ó palabras...?

**CARLOS.** No señor: me hizo desaires.

**BANQUERO.** ¡Mujer juiciosa y discreta...!

**CARLOS.** ¿Usted se atreve á insultarme?

**BANQUERO.** Mil perdones... no señor... quise decir... (fiero lance) si indiscreto...

**CARLOS.** Basta: entiendo.

**BANQUERO.** Cuando usted necesitare poner fondos en Paris, ó si á la bolsa jugare,

- tendré un placer en servirle,  
y lo haré casi de balde (*Váse.*)
- CARLOS. Mil gracias. (*Al Abogado.*) Cuando usted quiera.  
(*Aparte.*) Que facha de botarate.
- ABOGADO. La cuestion que nos ocupa,  
señor General, es grave.
- CARLOS. Mientras la ignore , no puedo  
saber si es ó no importante.
- ABOGADO. Soy letrado.
- CARLOS. Lo celebro.
- ABOGADO. Y Diputado.
- CARLOS. Adelante.
- ABOGADO. Soy siempre en la mayoria  
de los hombres principales!
- CARLOS. Con verle á usted se conoce.
- ABOGADO. Relaciones familiares  
me enlazan con los Ministros.
- CARLOS. Pues ya es usted hombre grande.
- ABOGADO. Soy hidalgo.
- CARLOS. En hora buena.
- ABOGADO. Tengo hacienda en Castro-Urdiales.
- CARLOS. ¿Cebada ?
- ABOGADO. Poca.
- CARLOS. Lo siento.
- ABOGADO. Comercio en el cabotage;  
soy literato...
- CARLOS. ¡ Prodigio !
- ABOGADO. Y, en fin , pretendo casarme.
- CARLOS. ¿ Conmigo ?
- ABOGADO. Nó.
- CARLOS. Buenas noches.
- ABOGADO. Permítame usted que acabe.  
Mi corazon, que á los tiros  
de amor no es invulnerable...
- CARLOS. ¡ Ministerial y sensible !
- ABOGADO. Casos hay escepcionales.
- CARLOS. En resumen , la Condesa  
el pecho supo ablandarle.
- ABOGADO. ¿ La Condesa ? Diré á usted:  
no puede en verdad negarse

que es hermosa, que es discreta,  
que es rica, en fin, adorable;  
pero al cabo ya es viuda,  
y en el mundo, usted lo sabe,  
una viuda es viuda,  
la viudez tieue percances...

CARLOS. Pues no ha mucho que á sus pies  
le ví á usted rendido amante.

ABOGADO. Cierto: son galanterías  
que no pueden escusarse;  
pero ella misma conoce  
lo absurdo de nuestro enlace.

CARLOS. Ya estoy: no quiere.

ABOGADO. Temiendo  
filos de lenguas mordaces;  
y me ha dado un buen consejo:  
que con Teodora me ease.

CARLOS. Escelente.

ABOGADO. Yo no temo  
ni temer debo rivales:  
sin embargo, hay apariencias,  
tremendas aunque falaces;  
y usted comprende que un hombre  
cual yo, en gubernamentales  
círculos tan conocido,  
un hombre, en fin, de los graves,  
no se arroje al matrimonio  
como un fátuo petulante.

CARLOS. Ya lo veo.

ABOGADO. En tal supuesto  
me atreveré á interpelarlo,  
aunque no está en las costumbres  
de filas ministeriales,  
para saber si Teodora,  
en uno de esos instantes  
en que las niñas se pierden  
sin saber lo que se hacen,  
contrajo algun compromiso  
con usted, bastante grave  
para que de su himeneo

mi pensamiento se aparte.  
**CARLOS.** Aunque tal vez por usted  
 debiera á todo negarme,  
 en obsequio de Teodora,  
 para mí muy respetable,  
 diré á usted , que de su labio  
 no pudo nunca escaparse  
 ni una palabra que deba  
 retraer ni á usted ni á nadie.  
 Esa niña , á cuyo mérito  
 tributé humilde homenaje,  
 me desaira.—Ya lo he dicho,  
 váyase usted, no me canse,  
 que aunque es mucha mi paciencia  
 es posible que se acabe.

(*Váse el Abogado.*)

### ESCENA IX.

**DON CARLOS.**

La Duquesa no ama á Felix,  
 ni al Banquero mi Teodora;  
 Matilde le dió á ese fátuo  
 calabazas y muy gordas;  
 Marino , Creso y Pedante,  
 variando de maniobra,  
 sus blancas manos ofrecen  
 respective á *Doña otra*;  
 yo cumplí mi obligacion,  
 tengo á cubierto la honra;  
 ya saben que desairado  
 estoy, esos papamoscas.  
 ¿ Mas me declaro vencido ?  
 ¡ Bah! Que no canten victoria:  
 mucho les falta que hacer,  
 y á mí el aliento me sobra.  
 Les ha de costar sudores  
 que me pronuncie en derrota.  
 Matilde con el marino:

bien : dejémoslos á solas.  
 Quien se lleva el gato al agua  
 se verá en muy breves horas. (*Váse.*)

### ESCENA X.

*MATILDE del brazo de FELIX prosiguiendo una conversacion que se supone comenzada.*

- MATILDE.** Amigo, es cosa muy seria pasar á segundas bodas.  
**FELIX.** ¡Diez años de suspirar...!  
**MATILDE.** Está bien, pero fué á solas: deme usted tiempo, veremos.  
**FELIX.** ¡Siempre cruel como hermosa!  
**MATILDE.** Calle usted que viene gente. (*¿Cómo salir de este posma?*)  
**FELIX.** ¿No lograré que á mis votos al menos se me responda?  
**MATILDE.** Responderé.  
**FELIX.** ¿Pero cuándo?  
**MATILDE.** Antes que luzca la aurora. Váyase usted, que se acercan.  
**FELIX.** ¿Sin una esperanza sola?  
**MATILDE.** O se vá usted ó le doy mi negativa redonda. (*Váse Felix saludando humildemente.*)  
 Gracias á Dios... ¡Y Don Carlos á mí renuncia! Estoy loca.

### ESCENA XI.

*MATILDE se sienta pensativa en un sofá. Aparecen por el foro del brazo, el ABOGADO y TEODORA.*

**ABOGADO.** Si usted no acepta mi mano, oh bellísima Teodora, ciñe á mis sienes, lo juro, del martirio la corona.

**TEODORA.** Morir de amor! ¡Bobería!

No, amigo, pasó la moda.  
Agradezco hasta no mas  
el favor con que me honra...

ABOGACO. Pronuncien un sí esos labios.

TEODORA. ¿Tan de pronto?—Usted me embroma;  
pero déjeme le ruego.  
que quien nos mire aquí á solas  
pudiera pensar...

ABOGADO. Mi mano...!

TEODORA. (*Soltándole el brazo y haciendo una reverencia.*)  
Muy buenas noches.

ABOGADO. ¡Señora!  
(*Váse confuso.*)

## ESCENA XII.

MATILDE.—TEODORA.

TEODORA. ¡Qué amor tan parlamentario!  
¡Qué discursos y qué prosa!

MATILDE. ¡Pobre jóven!

TEODORA. ¡Ay Matilde!

MATILDE. ¿Te persigue?

TEODORA. Me sofoca.

MATILDE. Y á mí Felix.

TEODORA. Pero ese  
es, Matilde, otra persona.

MATILDE. Un santo será, si quieres,  
pero á mí no me enamora.

TEODORA. Don Cárlos, tal vez, Matilde  
conquistar tu afecto logra.

MATILDE. ¡Don Cárlos! ¡Un calavera!  
Gracias á Dios no estoy loca.

TEODORA. Haces bien; su poco juicio...

MATILDE. Su conducta escandalosa...

TEODORA. Su inconsecuencia...

MATILDE. Su lengua...

TEODORA. ¿Quién le ha de amar?

MATILDE. Una tonta.

## ESCENA XIII.

*Dichas y la DUQUESA , á quien se ve soltar el brazo del BANQUERO antes de entrar en escena.*

- DUQUESA. ¿ A quién haccis , hijas mias,  
quereis decirme , esas honras ?
- TEODORA. A un calavera.
- MATILDE. A un grosero.
- DUQUESA. ¡ Que os tiene , acaso , celosas !
- TEODORA. A mí no tal.
- MATILDE. Le desprecio.
- DUQUESA. Pero en fin , ¿ cómo se nombra ?
- TEODORA. El General.
- MATILDE. Tu Don Cárlos.
- DUQUESA. ¡ Mio ! ¡ La alhaja es preciosa !
- TEODORA. Ya ves : tenemos razon.
- MATILDE. Y justicia que nos sobra.  
¿ Un hombre que se permite  
engañar una tras otra,  
y en una noche , á tres Damas !
- DUQUESA. ¿ Qué hiciera con tres fregonas ?
- MATILDE. Que como letra de cambio  
cede su amor y le endosa.
- DUQUESA. ¿ Luego sabes... ?
- TEODORA. ¿ Quién te ha dicho ?
- MATILDE. ¿ Y quién os dijo á vosotras ?
- DUQUESA. El Banquero.
- TEODORA. El Abogado.
- MATILDE. Y á mí Felix en persona.  
Se ha dignado el Señor mio  
permitir que sea su esposa.
- DUQUESA. A mí tambien...
- TEODORA. ¿ Cómo , tia ?
- DUQUESA. Me cede.
- TEODORA. Y á mí.
- MATILDE. ¡ Qué embrolla !
- DUQUESA. Poco á poco : esto merece  
una venganza espantosa.

- MATILDE.** Entendámonos primero.
- DUQUESA.** Nada, es muy clara la historia:  
Don Cárlos, que á todas tres  
por turno nos enamora,  
á Felix, al Abogado  
y al Banquero nos endosa.
- TEODORA.** Quiere decir que se burla  
el pérfido de nosotras.
- MATILDE.** Quiere decir que es un hombre  
que está pidiendo una horca.
- DUQUESA.** ¡Nada, abrasarlo á desaires!
- MATILDE.** ¡Que no halle misericordia!  
(*A la Duquesa.*) Cásate con el Banquero.
- DUQUESA.** Muéstrate á Felix piadosa. (*A Matilde.*)
- MATILDE.** Escucha á tu pretendiente. (*A Teodora.*)  
(*Aparte.*) Me safaré de estas bobas.
- TEODORA.** (*Aparte.*) Si ella se casa, yo triunfo.
- DUQUESA.** (*Aparte.*) Sin Matilde, ó yo ó Teodora.
- MATILDE.** Vedle: allí viene.
- DUQUESA.** (*Aparte.*) Es buen mozo.
- TEODORA.** (*Aparte.*) Qué postura tan graciosa.
- MATILDE.** (*Aparte.*) ¡Que un tan grande calavera  
en tal cuidado me ponga!

### ESCENA XIV.

*Dichas y DON CARLOS.*

**CARLOS.** (*Aparte.*) ¡Las tres juntas! Esto es hecho:  
¡O la muerte ó la victoria!

(*Las tres Damas se separan.—La Duquesa frente á un espejo aparenta componerse el tocado.—Matilde, sentándose, apoya la cabeza en el brazo, como rendida al cansancio.—Teodora, como si esperase á su tia, mira su vestido y le compone los pliegues ó arregla las guarniciones.*)

**CARLOS.** ¡Postura sentimental! (*Mirando á Matilde.*)  
Bien: escena lacrimosa.  
¿Espejo y rizos? ¡Orgullo, (*Mirando á la Duquesa.*)  
frases huecas, gran prosodia!  
¿Plieguecitos al vestido? (*Mirando á Teodora.*)

¡Pobre inocente paloma!

Enojo franco y cordial...

Ea, manos á la obra.

(A ellas.) ¿Las tres perlas de la fiesta  
á un tiempo nos abandonan?

(Las tres vuelven á un tiempo la cabeza, miran á Don Carlos con aparente indiferencia, y recobran sus primitivas posiciones.)

CARLOS. (Aparte.) ¡Ay qué furia! Estan de acuerdo.

(A ellas.) Si aquí mi presencia estorba,  
me retiro.

DUQUESA. (Sin mirarle.) Por mi parte  
ni me agrada ni incomoda.

MATILDE. ¡Ah! que era usted!—No habia visto.

TEODORA. Esta falda me está corta.

(Don Cárlos acercándose á la Duquesa y hablando en voz baja.)

CARLOS. ¡Lindo tocado! ¡Qué bien  
le sienta á usted esa rosa!

DUQUESA. ¡Qué impudencia!

CARLOS. ¿En qué he pecado?

DUQUESA. Lo sabrá usted, mas no ahora.

CARLOS. Cuando usted guste.

DUQUESA. A las tres  
aquí.

CARLOS. Sin falta.

DUQUESA. Mi cólera.  
con discrecion y obediencia,  
podrá calmar, aunque es honda. (Váse.)

CARLOS. (Aparte.) Anda con Dios.—¡Y cuán pronto  
se ablandan estas jamonas!

(Teodora, haciendo que sigue á su tia, pasa por el lado de Don Cárlos, quien la detiene con galanteria.)

CARLOS. ¿No me dirá usted, al menos,  
lo que conmigo la enoja?

TEODORA. Repase usted la conciencia.

CARLOS. Limpia la tengo, señora.

TEODORA. A Dios entonces.

CARLOS. ¿No es justo  
que mi defensa se oiga?

TEODORA. Sigo á mi tia.

CARLOS. ¿Mas luego?

TEODORA. Nó... Veremos...!

CARLOS. ¿A qué hora?

TEODORA. A las tres aquí. (*Váse.*)

CARLOS. (*Aparte.*) ¡Qué diablo!

¡A las tres tambien la otra!

(*Acércase á Matilde que, observándole con disimulo, ha permanecido al parecer indiferente.*)

CARLOS. ¡Bella Matilde!

MATILDE. ¡Don Cárlos!

En fin mi turno me toca.

CARLOS. ¡Qué injusticia! Cuando yo por hablar á usted á solas...

MATILDE. A Clara y á su sobrina ha colmado de lisonjas.

CARLOS. Solo para mí sarcasmos pronuncia esa linda boca.

MATILDE. La de usted tiene requiebros, segun dicen, para todas.

CARLOS. Matilde, deba yo á usted justicia ó misericordia.

¿Qué hay aquí? ¿De qué me acusan?

¿Cuáles delitos me agobian?

MATILDE. Yo no acuso á usted de nada.

CARLOS. Mas castiga rigurosa.

MATILDE. Le doy gracias, al contrario, de que apresura mi boda.

CARLOS. Yo aspiré á ser, lo confieso,

y en época no remota,

esclavo de esa beldad,

de esa gracia seductora.

¿Qué conseguí?—En esto apelo

de usted misma á la memoria.

Un amigo vino luego,

para aumentar mi congoja,

á decirme: «mi ventura

tú eres solo quien estorba.»

¿Qué pude hacer?—«Me desaira,

»respondí, Matilde hermosa;

»y no alcanzo á disputar,  
»aunque me pese, tal joya.»

**MATILDE.** Quien fácilmente las cede  
en poco estima las cosas.

**CARLOS.** ¿Cómo puede defenderse  
propiedad que no se goza?

**MATILDE.** No es amante apasionado  
quien tan discreto razona.

**CARLOS.** Si un asomo de esperanza  
yo tuviera, si una sombra,  
pocos fueran en verdad  
los paladines de Troya  
para lograr que cediese  
ni una espina de tal rosa.

**MATILDE.** Con mujeres como yo  
quien no merece no logra,  
Don Cárlos; y favorecen  
por lo mismo que se enojan.

**CARLOS.** Matilde, ¿Y cuando desairan?

**MATILDE.** Aun entonees no baldonan.

**CARLOS.** No, mas aterran el alma  
y el corazon emponzoñan.

**MATILDE.** La gangrena de desaires  
con rendimientos se corta.

**CARLOS.** Si el rendimiento sus fuerzas,  
como suele, no redobla.

**MATILDE.** Ese es orgullo, Don Carlos,  
ó mas bien soberbia loca;  
y amor sincero no admite  
ni altiveces ni retóricas.

**CARLOS.** Pues bien Matilde, á esos pies,  
mi vanidad se despoja  
de sus fueros; yo confieso  
que de inconstante la nota  
merecí bien; que insensato  
amores dije á Teodora,  
y tambien á la Duquesa;  
sí, Matilde, y á mil otras.  
Pero creedme, que os habla  
el corazon en la boca;

la flecha que amor aguda  
clava en mi pecho y ahonda,  
de los ojos ha salido  
de la bella encantadora  
que con sus iras crueles  
á su humilde esclavo agobia;  
y en premio de esta franqueza,  
que es acaso vergonzosa...

MATILDE. Decir lo que todos ven  
no es franqueza muy costosa.

CARLOS. ¡Está visto: sobre mí  
hoy el cielo se desploma!

MATILDE. Le sienta á usted grandemente  
ese aspecto de congoja.  
No hay mas de que yo no soy  
ni crédula, ni muy boba.

CARLOS. No es generoso abusar,  
Matilde, de la victoria.

MATILDE. ¡Vencer á usted! ¡Disparate!

CARLOS. ¡Es usted como una roca!

MATILDE. Acusar á usted de serlo  
fuera injusticia notoria.

CARLOS. En fin, ¿será usted de Felix?

MATILDE. ¿Y á usted, Cárlos, que le importa?

CARLOS. La vida.

MATILDE. Será algo menos.

CARLOS. No lo echemos á chacota.

MATILDE. ¿No cedió usted?

CARLOS. Por despecho:  
pero si usted es su esposa...

MATILDE. ¿Qué hará usted? —

CARLOS. Me casaré.

MATILDE. ¿Y con quién? •

CARLOS. Con una tonta,  
si es preciso.

MATILDE. No hará tal.

CARLOS. Sí: lo juro por mi honra.

MATILDE. (*Aparte.*) ¡Es capaz!

CARLOS. Decida usted.

MATILDE. Si á mí me amára usted sola...

Felton

CARLOS. ¿Entonces?

MATILDE. Entonces... Puede...

Pero dentro de dos horas  
hablaremos. (*Váse.*)

*Caro* (*Sacando el reloj.*) ¡Y es la una!

A las tres me asedian todas.

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

---

---

## ACTO TERCERO. 5.8

---

La decoracion de los dos anteriores. Por los salones, casi desiertos, atraviesa de cuando en cuando alguno que otro convidado.--Varios criados de librea entran y salen con platos por la última puerta al foro, que se supone ser la de la sala del ambigú.

### ESCENA I.

*El BANQUERO y el ABOGADO.*

*Al levantarse el telon salen del ambigú y se encaminan apresuradamente al proscenio, el Banquero con un plato, pan y cubiertos en la mano, el Abogado con dos copas y una botella de Champagne.*

ABOGADO. Pues señor, gran pensamiento.

BANQUERO. Aquello, amigo, es un potro!

*(Deja el plato sobre un velador, el Abogado coloca en él las copas y la botella, toman sillas, se sientan, y durante el diálogo comen y beben.)*

Sobre las mesas se arrojan  
esas gentes como lobos.

ABOGADO. Bailar lo hicieron algunos,  
pero cenar lo hacen todos.

BANQUERO. ¿Qué han de hacer en estos bailes  
los que ya, como nosotros,  
se encuentran de su vivir  
mas allá del equinoccio?

ABOGADO. Perdone usted, yo, á Dios gracias,  
bailo y amo, que soy mozo.

BANQUERO. La política envejece;  
y usted que es en ella docto,

no querrá, si no me engaño,  
babear como un mocoso.

**ABOGADO.** Cierto, aunque jóven en años,  
mi posicion, los negocios,  
la importancia que adquirí,  
mis amigos poderosos,  
son causas porque me abstengo  
de hacer, vamos, así, el oso.  
Pero, no obstante, sensible,  
una beldad hay que adoro,  
y espero ser de su mano  
dueño feliz y muy pronto.

**BANQUERO.** ¿Y qué, piensan en casarse  
los mozalbetes tan solo?  
No señor; y aqui me tiene  
usted á mí, á quien supongo  
que nadie niega en el mundo  
ser hombre de tomo y lomo,  
y que tambien á casarme  
brevemente me dispongo.

**ABOGADO.** ¿Y quién es la venturosa?

**BANQUERO.** Antes de dar siempre tomo.  
Sepamos con quién usted  
va á contraer su consorcio,  
y luego...

**ABOGADO.** Sí; en confiarme  
á usted ningun riesgo corro:  
mi novia es jóven y linda.

**BANQUERO.** ¡Hum!

**ABOGADO.** ¿Por qué?

**BANQUERO.** Tendrá golosos.

**ABOGADO.** Mujer que á mí me posea  
no temo que guste de otros.

**BANQUERO.** ¡Bravo, bien! Ya de marido  
tiene el orgullo apostólico.

**ABOGADO.** Es noble.

**BANQUERO.** Papel sin curso.

**ABOGADO.** Discreta.

**BANQUERO.** Riesgo notorio.

**ABOGADO.** Virtuosa.

- BANQUERO.** Podrá ser.
- ABOGADO.** Rica tambien...
- BANQUERO.** ¿Plata y oro?  
Si eso es verdad, lo demas  
que lo sea importa poco.  
Su nombre, en fin.
- ABOGADO.** Es Teodora  
el nombre de la que adoro.
- BANQUERO.** ¡Tate! Que tengo sobrino:  
á ser tío me acomodo.
- ABOGADO.** ¿Con que usted...?
- BANQUERO.** Sí; con la tía.
- ABOGADO.** ¿Será verdad?
- BANQUERO.** Soy su novio.
- ABOGADO.** Beldad madura.
- BANQUERO.** Mejor.
- ABOGADO.** Sus cuarenta...
- BANQUERO.** No lo ignoro.
- ABOGADO.** Y pretensiones.
- BANQUERO.** ¿Qué importa?
- ABOGADO.** Amiga de buenos mozos.
- BANQUERO.** Tiene buen gusto.
- ABOGADO.** Traviesa...
- BANQUERO.** Nunca quise nada tonto.
- ABOGADO.** Malas lenguas dicen...
- BANQUERO.** ¿Qué?
- ABOGADO.** Que su nombre es ya famoso  
por ciertas galanterias...
- BANQUERO.** Todo eso lo sé de coro,  
y me caso, sin embargo,  
tranquilo y con mucho gozo.  
Mi padre fué panadero,  
yo millones atesoro;  
quiero un título y lo adquiero  
por medio del matrimonio;  
tendré en mi casa quien haga  
los honores con buen tono.  
Derrochará, ya lo sé.  
¿Y qué hace mi mayordomo?  
Si allá en sus verdes abriles

algun deslíz amoroso  
 tuvo tal vez, ó le achacan,  
 porque hay lenguas para todo,  
 ¿por eso he de renunciar,  
 nada más, á mi negocio?  
 A su edad, si se distrae,  
 lo hará al menos de tal modo  
 que no me ponga en ridículo,  
 que se salve mi decoro;  
 y créame usted, letrado,  
 que es un marido dichoso  
 cuando sabe que con él  
 no se ha de jugar al toro.

ABOGADO. ¡Tremenda filosofía!

BANQUERO. Yo con ella me conformo;  
 y acepte usted mi alianza  
 que será lo más juicioso.

ABOGADO. La acepto y juro.

BANQUERO. Tenemos  
 por contrario á un hombre monstruo,  
 voraz en punto á mujeres,  
 que en verdad me tiene absorto.

ABOGADO. ¿El general?

BANQUERO. Pues.

ABOGADO. Entonces  
 deponga usted el asombro.  
 Está vencido...

BANQUERO. Lo dudo.

ABOGADO. Yo lo afirmo y corroboro.  
 El mismo me ha confesado...

BANQUERO. ¿Se fia usted en eso solo?

ABOGADO. Además no ha diez minutos  
 que le he visto con mis ojos,  
 estarse en el ambigú  
 solitario como un hongo,  
 sin que mirarle siquiera,  
 cual se mira cualquier otro,  
 se dignase mi Teodora.

BANQUERO. (*Aparte.*) Está lucido este bobo,  
 yo la he visto en un aparte

*W. Couper*

que á mí me hiciera celoso.

**ABOGADO.** ¿Qué dice usted?

**BANQUERO.** Lo confieso:  
no estoy tranquilo del todo,  
aunque en verdad la Duquesa,  
no le mira.

**ABOGADO.** (*Aparte.*) ¡Pobre tonto!  
Delante de mí le ha dado  
de sus flores un manojo.

**BANQUERO.** En todo caso usted haga  
á la niña mil elogios  
de mi persona; y retrate  
á ese hombre como á un demonio.

**ABOGADO.** En cambio usted á la tia  
que preparará supongo  
de manera que la encuentre  
siempre propicia á mis votos.

(*Entran criados y retiran los restos de la cena.*)

## ESCENA II.

**MATILDE** saliendo del ambigú como recatándose.—*A poco*  
**DON FELIX** buscándola.—*El ABOGADO y el BANQUERO apa-*  
*rentan proseguir su conversacion.*

**MATILDE.** Gracias á Dios.—Libre estoy.  
¡Ay de mí! ¡Qué hombre tan plomo!  
Si por marido le tomo,  
me sofoca por quien soy.

(*Mira un reloj del salon.*)

Las dos y media.—Es temprano.  
¡Cómo rabia el General!  
¡Que pene! No es grande el mal  
si le ha de valer mi mano.

(*Viendo á Felix que sale del ambigú huye hácia el pros-*  
*cenio.*)

El otro aqui.—¡Dios me asistal  
¡Qué amor tan intolerable!

(*Al verla entrar se levantan el Banquero y el Aboga-*  
*do.—Don Felix se vá acercando tímidamente.*)

FELIX. (*Aparte.*) ¡Qué buena ha estado! ¡Qué amable!

MATILDE. ¡Qué calor! No hay quien resista!

BANQUERO. Con el señor vine huyendo  
de la bulla.

MATILDE. (*Sentándose.*) ¡Ay qué jaqueca!

BANQUERO. (*Aparte al Abogado.*)  
No puedo con tanta mueca.

MATILDE. ¡Oh! Lo que estoy padeciendo!

ABOGADO. (*Sacando un pomo.*)  
¡Vinagrillo!

MATILDE. Gracias: nó.

BANQUERO. Silencio es lo conveniente.

MATILDE. Eso: el bochorno, la gente...

ABOGADO. Entonces me voy.

BANQUERO. Y yo.

(*Saludan y se retiran.—Matilde corresponde al saludo con aire doliente, y mira al soslayo al salon: viendo á Felix vuelve á dejarse caer como postrada.*)

MATILDE. Allí está ¿Cómo alejarle?  
(*Felix entrando.*)

FELIX. ¿Qué tiene usted, vida mia?

MATILDE. ¡Jaqueca!

FELIX. ¡Dolencia impía!

¿Y ese mal cómo curarle?

MATILDE. Calle usted, que me asesina.

FELIX. ¿Pero con qué?

MATILDE. Con su acento.

FELIX. ¡Ah Matilde!

MATILDE. ¡Oh qué tormento!

Vea usted si está mi berlina.

FELIX. ¿Se vá usted á retirar?

MATILDE. Donde en paz pueda morir.

FELIX. ¿En qué pude delinquir?

MATILDE. Usted me hará delirar.

Ahora, en fin, estoy enferma,  
fuera el sueño mi remedio,  
mas con el señor no hay medio  
de que un instante me duerma.

FELIX. Yo callaré, pero al menos  
permita usted que aqui vele;

- que con verla me consuele.
- MATILDE. Jeremías en sus trenos,  
como usted nunca lloró.  
¿La gente qué pensará,  
si le ven junto al sofá  
mientras en él duermo yo?
- FELIX. Me retiro.
- MATILDE. Gracias.
- FELIX. Pero...
- MATILDE. ¿Qué?
- FELIX. ¡Indulgencia...!
- MATILDE. Sí; plenaria.
- FELIX. ¿Puedo esperar?
- MATILDE. Sí; matarme.
- FELIX. Ya me voy.  
(*Váse con ademanes de desesperacion.*)

### ESCENA III.

- MATILDE. Eso es salvarme.  
¡No fuera á la Gran Canaria!  
Y qué injusta soy con él:  
Me quiere, sí, tiernamente,  
me reverencia indulgente,  
me adora cuando cruel.  
Diez años há que en su pecho  
reino sola; y de otro fuí.  
Entonces huyó de mí,  
no alegó ningun derecho.  
De nuevo nos junta el hado  
y de nuevo se me rinde;  
de mi inconstancia prescinde,  
de los males que ha pasado:  
¿Por qué no le he de querer?  
¿Por qué le tengo de huir?  
¡Oh injusticia! *A mas servir,*  
*no hay medio, menos valer.*  
Su antípoda es el tronera  
del General. ¡Tan ligero,  
tan fácil, tan embustero!

¿Y es posible que le quiera?  
 ¡Si es tan franco, tan valiente,  
 tiene tan dulce elocuencia!  
 Luego presumo, en conciencia,  
 que se engaña cuando miente.  
 ¡Oh! si le enlaza himenco  
 á mujer discreta y bella,  
 no ha de tener, fuera de ella,  
 ni la sombra de un desco...!  
 ¡Piedad de mí, cielo santo!  
 Estoy como una chiquilla.  
 ¿Por qué mi altivez se humilla  
 á ese hombre? ¿Por qué encanto?  
 ¿Me engaña y le he de querer?  
 ¿Se escapa y le he de seguir?  
 ¿Será que el *menos servir*  
 tenga siempre *mas valer*?  
 (*Quédase pensativa.*)

## ESCENA IV.

MATILDE, TEODORA *saliendo como furtivamente del ambigú.*

TEODORA. En fin salí.—¿Qué mudanza!  
 ¿Será de veras la enmienda?  
 ¿Qué habrá ya que me defienda,  
 si concibo esa esperanza?  
 (*Viendo á Matilde.*)  
 ¡Aquí Matilde!

MATILDE. ¡Teodora!

TEODORA. ¿Pues cómo tan retirada?

MATILDE. ¿Y tú?

TEODORA. No sé: fastidiada.

MATILDE. Yo mi jaqueca traidora.

(*Aparte.*) ¡Hay niña mas importuna!

TEODORA. (*Aparte.*) ¿Si no se vá cómo haré?

¡Te alivias algo?

MATILDE. No á fé.

TEODORA. ¿Ni hay medicina?

MATILDE. Ninguna.

- TEODORA. El aire te convendría;  
dá una vuelta en el jardín.
- MATILDE. (*Aparte.*) ¡ Si aguarda á mi Paladin!
- TEODORA. (*Aparte.*) ¿ Le espera?—Bueno sería.
- MATILDE. (*Aparte.*) No me ha de quedar la duda.  
(*A Teodora.*) ¿ Me quieres acompañar?
- TEODORA. (*Sorprendida.*)  
¡ Yo!—Quisiera descansar...  
(*Aparte.*) ¡ Y que el otro en tanto acuda!
- MATILDE. Pues sola no me decido.
- TEODORA. (*Aparte.*) ¡ Ay Dios, se queda!
- MATILDE. (*Aparte can un ademan visible de despecho.*)  
¡ Era cita!
- TEODORA. ¿ Qué te pasa? ¿ Qué te irrita?
- MATILDE. Nada, Teodora; un latido.
- TEODORA. (*Aparte.*) ¡ Y son cerca de las tres!
- MATILDE. (*Aparte.*) Esta vez no le perdono.
- TEODORA. ¡ Si me engañase, mi encono...!!!  
(*Da el reloj las tres.—En el mismo instante sale la Duquesa apresuradamente del ambigú.*)
- MATILDE. ¿ Las tres dan?
- TEODORA. Esa hora es.  
(*Las dos guardan silencio mostrándose contrariadas.*)

## ESCENA V.

*Dichas y la DUQUESA.*

- DUQUESA. ¡ Qué juicioso! ¡ Es un prodigio!  
¡ Ni á una mujer se acercó!  
Pues señor, me llevo yó  
la palma en nuestro litigio.  
¿ Mas tú aquí, sobrina mía?
- TEODORA. (*Turbada.*) ¡ Yo... Señora!
- DUQUESA. ¡ Y la Condesa!
- MATILDE. Jaqueca, cara Duquesa.
- DUQUESA. Yo cenando te creía.  
(*Aparte.*) El contratiempo es terrible:  
va á venir, y si le ven...  
(*Alto.*) Maldita jaqueca!

TEODORA. (*Involuntariamente.*) ¡ Amen!

MATILDE. (*Irónicamente.*)  
Mil gracias; soy muy sensible...

### ESCENA VI.

*Dichas y DON CARLOS que sale del ambigú lentamente.*

MATILDE. (*Aparte.*) Aquí está.

DUQUESA. (*Aparte.*) ¡ Buena la hicimos!

TEODORA. (*Aparte.*) ¿ Qué va á decir?

CARLOS. (*Aparte*) Bien: las tres.

(*Alto.*) ¡ Oh Señoras! ¿ Cómo es  
que esta ausencia merecimos?

(*Aparte á la Duquesa.*) ¿ Asi se cumplen ofertas?

(*Aparte á Teodora.*) ¡ Bien se burla usted de mí!

(*Aparte á Matilde.*) ¿ A qué me llama usted aquí?  
Mis sospechas eran ciertas.

DUQUESA. ¡ No descanso ni un instante!

Esta niña me abandona;  
cuida no mas su persona...

TEODORA. ¡ Si hace un calor sofocante!

MATILDE. Clara, dejemos rodeos;

ni me duele la cabeza,  
ni hay en Teodora pereza,  
ni se ignoran tus deseos.

CARLOS. (*Aparté.*) ¡ Santa Bárbara, que truena!

DUQUESA. ¿ Qué estás diciendo, mujer?

TEODORA. ¿ Deliras?

MATILDE. Bien podrá ser,  
mas me siento muy serena.  
El Señor es muy galan...

DUQUESA. Vete niña.

MATILDE. Nó: permite...

CARLOS. Dejad que yéndome evite  
disgustos...

MATILDE. Se evitarán,

Don Cárlos, con entendernos  
de una vez y con lisura.

CARLOS. Me quedo. (*Aparte á ella.*) ¡ Vaya! ¡ Cordura!

- MATILDE. A tres á un tiempo querernos,  
es un juego para usted:  
tan grande es su corazon  
que sin pena...
- CARLOS. ¡Compasion!
- MATILDE. A catorce hará merced.
- DUQUESA. A mí me importa muy poco.
- TEODORA. Menos á mí.
- MATILDE. Por mi parte  
puedes, Clara, figurarte  
que no me prendo de un loco...
- CARLOS. Mil gracias: mas siendo asi,  
¿por qué intentarme proceso?
- MATILDE. Siento la burla.
- DUQUESA. Sí; eso  
me ofende.
- TEODORA. Y tambien á mí.
- CARLOS. ¡Bien! Cuando soy el burlado...
- DUQUESA. ¡Don Cárlos!
- TEODORA. (*Aparte.*) ¿Qué está diciendo?
- MATILDE. ¡Qué hombre!
- CARLOS. Callar sufriendo;  
inocente y caumniado!! (*Hace que se vá.*)
- MATILDE. (*Deteniéndole.*)  
No, Don Cárlos, hoy acaba,  
lo he jurado, tanto engaño.
- CARLOS. ¡Matilde! ¡Lenguaje extraño!  
(*Aparte.*) Yo que zafarme pensaba...
- MATILDE. ¿Quereis hablar francamente?
- DUQUESA. ¿Por qué nó?
- TEODORA. (*Aparte á Matilde.*)  
¡Pero! (*Señalando á la Duquesa.*)
- MATILDE. Es preciso.  
(*A la Duquesa.*) ¿No te ha jurado sumiso  
que te amaba?
- DUQUESA. Ciertamente.
- MATILDE. ¿Y á tí, Teodora?
- TEODORA. Tambien.
- MATILDE. Pues conmigo hizo otro tanto,  
y si le ois es un santo.

DUQUESA. De quien Dios me libre , amen.

CARLOS. ¿Se consiente mi defensa?

MATILDE. ¿Aun osa?

DUQUESA. ¡Qué audaz!

TEODORA. ¡Qué aplomo!

CARLOS. De piedad no advierto asomo,  
mas tengo justicia inmensa.  
Una gracia sola espero;  
que hasta que acabe de hablar,  
atento quiera escuchar  
tribunal tan hechicero.

*(Las lleva, una á una, de la mano á sentarse en el sofá.—  
Recógese un momento, y luego saludando con gravedad có-  
mica empieza su discurso.)*

Entra acaso en un jardin  
hombre que gusta de flores,  
y admira tipo y colores  
en dalia, rosa y jazmin.  
Al aspecto de un festin,  
escogido y succulento,  
siempre vacila el hambriento,  
dudando entre plato y plato.  
¿No ha de vacilar si trato  
de escoger, mi pensamiento?  
Clara es la dalia pomposa,  
el succulento manjar;  
con Teodora comparar  
apenas puedo la rosa,  
ni dulce fruta y sabrosa;  
de Matilde la hermosura,  
la gracia, la donosura,  
mal al jazmin se compara;  
y con llamarla pecara  
agri-dulce confitura.  
Si en escoger vacilé,  
si ante todas me rendí,  
yo soy quien lo padecí,  
yo soy quien lo suspiré!  
Avaro he sido que vé  
tesoros que no soñó,

rey ambicioso que vió  
tres cetros que conquistar.  
¿Y se me puede acusar  
cuando así padezco?—Nó.  
¡Ah! vuestro ceño, señoras...  
me acusa aquí de insolencia...  
Preludian vuestra sentencia  
miradas aterradoras.

- MATILDE.** Dice usted cosas que moras  
no oyeran á sangre fría.
- DUQUESA.** Permite, Matilde mía,  
que en sus dislates concluya.
- TEODORA.** Mucha paciencia es la tuya;  
por mi gusto yo me iría.
- CARLOS.** Un poco de tolerancia  
merezcan mis opiniones:  
ya no alego mas razones  
en favor de la inconstancia:  
en eso cede mi instancia.  
De hoy mas mi fé no viola  
la ley santa: amo á una sola,  
virtuosa, discreta y bella,  
una deidad, pues que es ella  
la mas perfecta española.
- MATILDE.** ¿Y ese prodigio?
- CARLOS.** Aquí está.
- DUQUESA.** ¿Y su nombre?
- CARLOS.** Es mi secreto.
- TEODORA.** Hora es traicion ser discreto.
- CARLOS.** Muy pronto no lo será.
- MATILDE.** ¿Cómo negarnos podrá  
que á las tres nos ha citado?
- CARLOS.** Pues, señora, por negado.
- MATILDE.** La prueba.
- CARLOS.** Se probará.  
¿Soy tonto?
- DUQUESA.** Nó, ciertamente.
- TEODORA.** Loco tal vez.
- MATILDE.** O muy pillo.
- CARLOS.** Es favor á que me humillo,

y declino reverente.

Prosigo: ¿No es evidente que en la triple cita habria de mi parte tontería?

Pues si tonto no he nacido, claro está que no he podido hacer tan gran bobería,  
¿Las tres á una misma hora?  
¡Las tres al mismo parage!  
O antes he sido un salvaje ó soy inocente ahora.

DUQUESA. ¡Matilde!

TEODORA. ¡Tia!

MATILDE. ¡Teodora!

DUQUESA. ¿Cómo entonces?

MATILDE. No lo entiendo.

CARLOS. Yo, señoras, lo comprendo perfectamente.

TEODORA. Hable usted.

DUQUESA. Oigámos pues.

CARLOS. ¿La merced me hacen ya de irme creyendo? De una sola soy amante, rendíme tras larga lucha, ella vé ya, pues me escucha, que me precio de constante. Para verla, no ha un instante, por ella vine llamado; con otras dos me he encontrado...

DUQUESA. ¿La causa?

CARLOS. Yo no la sé: pero un argumento haré que me parece acabado. O fué á azar la reunion, y es lo cierto, ó me equivoco; ó ha podido, un fátuo, un loco, rendir tanto corazon.

MATILDE. ¡Qué vano!

TEODORA. ¡Qué presuncion!

DUQUESA. ¡Hay tal hombre!

:

CARLOS.

De inmodesto

no se me acuse : protesto  
 que á un azar yo lo atribuyo,  
 pero insisto en lo que arguyo  
 aunque peque de molesto:  
 ¿Me adoran las tres?

MATILDE.

¡Qué audacia!

CARLOS.

Con que nó?

DUQUESA.

Nó.

TEODORA.

Nó.

MATILDE.

Nó.

CARLOS.

Bien...

Y al que indiferentes ven  
 le dan citas? *(Con la cabeza responden las tres  
 indignadas que nó.)*

¡Vaya en gracia!

Luego á mí que en su desgracia  
 incurrí, no me la dieron;  
 luego si á un punto acudieron  
 á este sitio, no seria  
 por cierto la culpa mia;  
 luego ustedes me absolvieron.  
 La que me citó lo sabe,  
 y yo nombrarla no debo;  
 solo á rogarla me atrevo  
 que en compromiso tan grave  
 no quiera otra vez...

MATILDE.

¡Que acabe;

y él será quien nos condene!

DUQUESA.

Y al parecer razon tiene.

TEODORA.

Alega tales razones...

MATILDE.

*(Aparte)* En un mar de confusiones  
 este hombre me mantiene.

*(Hablan las tres aparte un momento.*

*(A él.)* Don Cárlos, pues que el destino  
 al fin á usted encadena...

CARLOS.

Entré ya en la senda buena.

MATILDE.

Tal vez quede algun espino  
 y ha de arrancarse.

CARLOS.

Con tino.

MATILDE. ¿La que usted ama está aquí?

CARLOS. Lo dije.

MATILDE. ¿Y es sola?

CARLOS. Sí.

MATILDE. Pues las tres le declaramos  
que esta noche nos casamos.

CARLOS. ¿Tan pronto?

MATILDE. Está escrito así.

Nos asedian pretendientes,  
nos sobra donde escoger,  
tal estado en la mujer  
está sujeto á accidentes,  
que precavemos prudentes.  
Usted dice, se ha rendido,  
que aquí por una ha venido;  
pues si perderla no quiere  
le aconsejo que no espere  
á mañana ser marido.

(*Vánse las tres.*)

### ESCENA VII.

DON CARLOS (*tararèndo.*)

*«Addio per sempre addio  
mia cara libertà.»*

En mis redes me cogieron:  
es el diablo la viuda;  
cuando pensé yo engañarla,  
ella es quien se me burla.  
Ya no hay medio, ellas se casan  
ó por amor ó por furia,  
y las tres pierdo esta noche  
si no doy la mano á una.  
Elijamos: ¿Clara? nó,  
beldad es harto madura.  
¿Teodora? Niña; en resúmen  
es Matilde la que triunfa.  
En ella, pues, sí, vencida,  
mi libertad se refugia:

en tanto aun hay esperanza,  
 pues que prosigue la lucha.  
 Ya sale del ambigú  
 á bailar la alegre turba.  
 Bien pueden, que habrá dos horas  
 que lindamente embaulan.

(*Los salones vuelven á llenarse de gente.—Toca la orquesta.—Se baila.—Don Carlos circula entre los demas hablando á unos y á otros.*)

### ESCENA VIII.

*El BANQUERO, el ABOGADO.*

ABOGADO. Amigo, estamos en crisis.

BANQUERO. ¿Piensa usted que el papel suba?

ABOGADO. Hombre no hablo del papel.

BANQUERO. Es que tengo grandes sumas comprometidas; y temo...

ABOGADO. ¡Oh! ¡qué mollera tan dura!  
 No se trata de los treses.

BANQUERO. ¿Del cinco? Sé que le empujan.

ABOGADO. Tampoco.

BANQUERO. ¿Pues de qué diablos?

ABOGADO. Lo sabrá usted, si me escucha.  
 De nuestras bodas.

BANQUERO. ¿Y bien?

ABOGADO. Parece que se apresuran,  
 segun de decirme acaba...

BANQUERO. ¿Quién?

ABOGADO. La condesa viuda.

BANQUERO. ¿Y por qué?

ABOGADO. No me ha explicado.  
 Enigmática y oscura  
 me habló, pero en fin, hay boda,  
 que en eso no tengo duda.

BANQUERO. ¿Pues nó? Cuando tiene novio,  
 ¿lo retarda, acaso, alguna?

ABOGADO. Es que va á ser esta noche.

BANQUERO. ¡Cáspita! ¡Con qué premura!

ABOGADO. En bailando el cotillon  
que seguirá á esta mazurca.  
Aquí nos manda esperar.

BANQUERO. ¿A quién?

ABOGADO. ¡Vaya! ¡Qué pregunta!  
A usted, al Marino, á mí,  
al General...

BANQUERO. Falta una  
ó sobra uno, letrado,  
digo á usted que me gusta.  
*Déficit de novias hay:*  
*Saldo en contra.* ¿Será burla?

ABOGADO. Para alguno ciertamente.

BANQUERO. El que menos lo presuma.

ABOGADO. Yo pienso que el General  
que de ser buen mozo abusa...

BANQUERO. Nó Señor: será el Marino,  
que con su amor las abrumba.

ABOGADO. Por mí no temo, y á usted  
Dios le dé buena fortuna.

BANQUERO. ¡Bah! la mia es tan redonda.  
que de riesgos me asegura.

(*Viendo entrar á Felix se retiran á un lado y prosiguen  
su conversacion.*)

### ESCENA IX.

*El BANQUERO, el ABOGADO, DON FELIX.*

FELIX. (*Sin ver al Banquero y al Abogado.*)

¡Y bien! Me alegre. De un modo  
ó de otro que esto concluya.

Si me elige logro en ella  
mas que esperó mi ventura;

si no! ¡Cielos...! Por vengar  
tanto baldon, tanta injuria...

¿No será mejor marcharme?

¿Qué logré en mi primer fuga?

¡A mi vuelta la he encontrado  
mas que antes esquivá y dura!

## ESCENA X.

*Dichos, el GENERAL.*

- CARLOS. Caballeros, bien hallados:  
¿Qué es eso? ¿Celebran junta?  
Pues por órden superior  
sufrirán que la interrumpa.
- ABOGADO. ¡Cómo! ¿Qué es ello?
- BANQUERO. ¿Por qué?
- FELIX. ¿Que siempre has de estar de burlas?
- CARLOS. No hay que alarmarse: se trata  
de hacer bailar cuatro brujas,  
á quien dejan los galanes  
que eternamente se aburrán.  
La Duquesa nos elige  
para faena tan dura.
- BANQUERO. Yo no bailo.
- ABOGADO. Yo tampoco.
- FELIX. Yo no sé.
- CARLOS. Pues si rehusan,  
calabazas.
- BANQUERO. ¡Cómo!
- ABOGADO. ¡Qué!
- FELIX. No hagáis caso á sus locuras.
- CARLOS. A mí me importa un ardite:  
con mi fea haré figura:  
y despues, solo, victoria  
muy fácil tendré en la lucha.
- BANQUERO. ¡Oiga usted! ¿Habla de veras?
- CARLOS. ¿Es denuesto ó es pregunta?  
La Duquesa nos prescribe,  
so pena de comer fruta  
insípida, que bailemos  
con las feas.—Ley es dura,  
pero lidiar con los mónstruos  
ya saben que se acostumbra  
en lances caballerescos.  
Ahora ¿gustan ó no gustan?

ABOGADO. Vamos allá.

BANQUERO. ¿Y qué se baila?

CARLOS. ¡El cotillon!

BANQUERO. ¡Santa Ursula!!!

CARLOS. Es gimnástico y muy sano:  
ya verá usted como suda.

FELIX. Vamos allá.

CARLOS. Ven, Marino,  
y no pierdas hoy la brújula.

*(Vánse los tres, rompe el cotillon.—La Duquesa, Matilde y Teodora á poco por el proscenio.—Vése á los cuatro entrar en el baile con sus parejas, que serán como lo indica el diálogo.)*

DUQUESA. Libres estamos.

MATILDE. Sí: gracias,  
Clara discreta, á tu astucia.

DUQUESA. Aprovechemos el tiempo:  
francamente se discurra,  
la reserva fuera aquí  
perjudicial sobre absurda.

MATILDE. ¡Oh! Es verdad, y nuestro orgullo  
y decoro se aventuran;  
porque estamos en berlina.

TEODORA. Es cierto.

DUQUESA. No tiene duda.

MATILDE. Ahora bien, ¿le amas tú?

TEODORA. Amarle uó, aunque me gusta.

DUQUESA. Amor, Matilde, en mi edad  
volcan no puede ser nunca.

MATILDE. Yo os confieso qué me agrada,  
que algunas veces me turba,  
y aunque es loco rematado,  
sin pesar me vieran suya:  
mas sin riesgo de morir  
puedo de él hacer renuncia:  
esto supuesto, pasemos  
á la condicion segunda.

*(A Teodora.)* ¿Qué dices del abogado?

TEODORA. No tiene mala figura,  
No es pobre; aunque algo pedante,

tampoco es un tonto , en suma;  
y si mi tia lo manda...

MATILDE. *(A la Duquesa.)*

Y el Banquero ¿te disgusta?

DUQUESA. No es un niño ; sus maneras  
son en verdad algo bruscas,  
pero dicen maravillas  
de su genio y su fortuna.

MATILDE. Mi Marino es un amante  
de lágrimas y de azúcar;  
pero noble , generoso,  
le sobra solo ternura:  
en conclusion , todas tres  
á cubierto de la burla  
del público , en todo evento,  
nos lanzamos á la lucha...  
Acaso fuera mas cuerdo  
no acometer la aventura.

DUQUESA. Yo por mí la renunciára:  
Solo por ver como escusa  
Don Cárlos el compromiso  
he de insistir.

TEODORA. ¡ Guerra dura!

*(Terminase el cotillon , los convidados empiezan á retirarse lentamente.)*

MATILDE. ¡ Y dicen que el amor propio  
á las mujeres escuda!  
El es quien al precipicio  
las mas veces nos impulsa.

TEODORA. Se terminó el cotillon.

DUQUESA. Cumplimientos no se escusan: *(A Teodora.)*  
despidamos á las gentes.  
*(A Matilde.)* Si ellos viniesen , procura  
que aguarden sin entender...

MATILDE. Nada temas que descubran.  
*(Vánse la Duquesa y Teodora.)*

## ESCENA XI.

MATILDE. *Despues* DON FELIX.

MATILDE. Bogo entre Escila y Caribdis,  
 ¿Naufragar será milagro?  
 ¿Me he de casar sin amor,  
 si la victoria no alcanzo?  
 ¿Y si venzo he de entregarle  
 á un loco ventura y mano?  
 De su noble corazon  
 no recelo ningun daño:  
 de mí, confieso, que fio  
 para siempre encadenarlo:  
 mas, si triunfa la inconstancia  
 de su natural bizarro,  
 ¿Qué remedio habrá una vez  
 que nos miremos casados?  
 (*Entra Felix.*)

FELIX. ¡Oh señora!

MATILDE. ¿Felix ya?

FELIX. Matilde, ¿me he apresurado?  
 Tratándose de escuchar  
 sentencia que ha tiempo aguardo,  
 pendiente de ella mi vida,  
 no debiera usted estrañarlo.

MATILDE. Lo agradezco.

FELIX. Eso es muy fino;  
 mas no basta en este caso.

MATILDE. Antes que en el tribunal  
 pronunciemos nuestro fallo,  
 como jueces, impasibles  
 nuestro deber es mostranos.

FELIX. Me resigno, asi lo quiere  
 por mi mal injusto el hado.

## ESCENA XI.

*Dichos el BANQUERO y el ABOGADO.*

- BANQUERO. ¡Qué morcon! Traigo dormido  
de remolcarla este brazo.
- ABOGADO. A mí me tocó un esuecrzo  
sentimental, eari-largo.
- BANQUERO. Señora... (*A Matilde.*)
- ABOGADO. ¡Bella Condesa! (*A Matilde.*)
- MATILDE. Vienen ustedes cansados?
- BANQUERO. ¡Digo! ¿El cotillon es baile  
para un hombre de mis años?  
¡Dar vueltas con diez arrobas  
de peso suplementario;  
con una contemporánea  
del voto de Santiago!  
¡Qué contorsiones, Dios mio!  
¡Qué colgarse de mi brazo!  
Me ha molido, pero lleva  
una inflamacion en cambio.
- ABOGADO. Mi pareja fué un cadáver,  
sin duda, galvanizado,  
y en la cuestion del compás  
tiene un oido reacio.
- MATILDE. ¿Y usted, Felix?
- FELIX. Yo, señora,  
no recuerdo si he bailado.
- BANQUERO. Sí tal, como un pretendiente:  
el reverso de Don Cárlos  
que alborotó el cotillon.
- ABOGADO. Cierto: conforme á sus hábitos.
- BANQUERO. ¡Qué pareja! Una peonza:  
ojos chiecos, gordos lábios,  
fachada de mucho bulto,  
de enormes plumas tocado...
- ABOGADO. El vestido verde gai,  
guarniciones rojo y blanco.
- MATILDE. La conozeo, sé quién es. (*Riéndose.*)
- BANQUERO. Pues señor, la ha requetado.

MATILDE. ¡Bah!

ABOGADO. La lleva hasta su coche.

BANQUERO. Yo los he visto del brazo.

MATILDE. ¿A esa mujer?

ABOGADO. A ese monstraio.

MATILDE. ¡Uf qué horror!

ABOGADO. ¡Qué desacato!

(Al Banquero.) Apriete usted.

BANQUERO. Es un loco.

MATILDE. ¡No ha corrido mal bromazo!

## ESCENA XII.

*Dichos, la DUQUESA y TEODORA.*

DUQUESA. Ya se fueron.

TEODORA. ¡A Dios gracias!

DUQUESA. (*A parte á Matilde.*)  
¿No ha parecido Don Cárlos?

MATILDE. ¿No le has visto?

DUQUESA. No por cierto.

MATILDE. ¿Si se marchó?

DUQUESA. ¡Fuera chasco!

FELIX. En fin, prima, reunidos.  
como mandaste ya estamos,

TEODORA. El General no ha venido.

ABOGADO. Culpa es suya.

BANQUERO. No esperarlo.  
Se marchó con su pareja.

ABOGADO. Pues no acude á los estrados  
es que renuncia el derecho  
que puede caberle.

BANQUERO. Es claro.  
(*Las tres mujeres en un grupo aparte.*)

MATILDE. ¡Qué desaire!

TEODORA. ¡Es groseria!

DUQUESA. ¡Esto pasa de castaño  
oscuro!

FELIX. Yo ruego á ustedes  
no prolonguen el mal rato

que tenemos , la sentencia  
de nuestra muerte aguardando

DUQUESA. Mi primo tiene razon.

TEODORA. Sí, no hay medio de negarlo.

MATILDE. Es verdad. (*Aparte.*) no le perdono  
aunque viva dos mil años.

ABOGADO. Resuelvan ustedes.

BANQUERO. Sí.

MATILDE (*Aparte.*) ¡Ah respiro! Aquí está Carlos.

### ESCENA XIV.

*Dichos , DON CARLOS, apresuradamente , pero riéndose á  
carcajadas.*

CARLOS. (*Aparte.*) ¡ Deliciosa ! ¡ Qué ojos pone  
al escuchar un *te amo*...!  
¡ Demonio de alboriguilla!  
Pero me estan esperando;  
como soy, se me olvidaba  
que esta noche aquí me caso.

*(Saluda ; las damas se sientan , los hombres permanecen  
de pie.)*

MATILDE. Señores , para evitar  
que al mundo demos escándalo,  
hemos resuelto las tres  
hoy por fin tomar estado.

BANQUERO. Está bien. ¿ Mas cómo haremos?  
Aquí novios cuento cuatro;  
tres son las novias...

DUQUESA. Que uno  
queda célibe está claro.

BANQUERO. Ya lo veo.

ABOGADO. ¿ Y quién será?

FELIX. El menos afortunado.

CARLOS. (*Aparte.*) No sé; quedándose libre  
será tal vez lo contrario.

MATILDE. Pues que hay un galan de esceso  
y que hemos de desairarlo,  
lo primero aquí es saber

cuál es la que hizo el milagro  
de enamorar á dos hombres.

ABOGADO. Perdone usted si me aparto  
de su opinion, mas encuentre  
que hay medio mas acertado.

BANQUERO. No embrolle usted el negocio.

CARLOS. ¿Se propone usted rifarnos?

FELIX. ¡Qué dilaciones!

TEODORA. Que diga.

DUQUESA. Pues diga, que le escuchamos.

ABOGADO. Con que uno deje la arena  
no está todo remediado?

DUQUESA. ¿Y quién renuncia?

BANQUERO. Yo nó.

(*Aparte.*) Estoy seguro que gano.

(*Alabogado.*) El señor.

ABOGADO. Menos.

(*Aparte.*) ¿Quién duda  
de que triunfo...?—Si Don Carlos...

CARLOS. Yo renunciar, señor mio,  
no sea usted mentecato;  
á no ser Felix...

FELIX. Tampoco:  
mi palabra no retracto.

MATILDE. Perdimos tiempo, y volvemos  
al punto en que lo dejamos.  
Aquí no hay mas de esplicarse  
cada cual como hombre franco:  
sabremos quién nos pretende  
y elegiremos al cabo.

DUQUESA. Antes, Matilde, prometan  
conformarse á nuestro fallo,  
sin restricciones, dichosos  
ó por suerte desairados.

ABOGADO. Yo lo juro.

FELIX. Lo prometo.

BANQUERO. Y yo, que nunca me enfado.

CARLOS. Por mi parte me resigno.  
á mi suerte de antemano

MATILDE. Ahora bien, á ustedes toca

esplicarse.

ABOGADO. Yo á quien amo.  
es á Teodora.

BANQUERO. Yo á Clara.

FELIX. Yo á Matilde.

(Breve pausa.)

MATILDE. Hable don Cárlos.

CARLOS. Es dueño de mi albedrio  
la que una eita me ha dado  
esta noche en este sitio.

(Alármanse las damas.—Movimiento en los hombres.)

ABOGADO. ¿Cuál es?

FELIX. ¿Su nombre?

CARLOS. Lo callo.

(Los hombres rodean á Don Cárlos.)

MATILDE. (Aparte.) ¡Es caballero!

TEODORA. (Aparte.) ¡Respiro!

DUQUESA. (Aparte.) ¡Por Dios que estuve temblando!

CARLOS. Señores, no hay que cansarse,  
aquí el nombre no hace al caso.

Entre estas damas hay una  
á quien mi afecto consagro:  
esa una cita, aunque honesta,  
aquí me dió ha poco rato.

De ustedes hay tambien uno  
que amante pide su mano.

Que ella elija; si yo soy  
el mortal afortunado,  
nada importa que se sepa  
que no fué su pecho ingrato  
á mi amor; si es mi rival,  
; á qué turbar su descanso!

He dicho, y ni una palabra  
he de añadir, lo declaro.

(Aparte.) Ellas verán lo que hacen,  
que yo las manos me lavo.

MATILDE. (Aparte.) ¡El compromiso es terrible!

DUQUESA. (Aparte.) ¡El nos pone en trance amargo!

TEODORA. (Aparte.) ¡Delante de tanta gente...!

FELIX. (Aparte.) ¡Faltó Matilde al recato!

ABOGADO. (*Aparte.*) ¡Será Teodora!

BANQUERO. (*Aparte.*) ¡Mi novia!

¡Si empezará tan temprano!

(*Las tres damas aparte en un grupo.—Don Felix pensativo.—El Banquero y el Abogado discutiendo.—Don Carlos se pasea con las manos en los bolsillos.*)

MATILDE. ¿Qué hacemos, Clara?

DUQUESA. No sé.

TEODORA. El lance es extraordinario.

MATILDE. Confieso que dí la cita.

DUQUESA. Yo también.

TEODORA. Digo otro tanto.

MATILDE. ¡Traidor!

DUQUESA. ¡Alevel!

TEODORA. ¡Veleta!

MATILDE. Es fuerza que resolvamos,  
no han de estar eternamente  
esos hombres esperando.

TEODORA. Por mi parte estoy resuelta.

DUQUESA. ¿A qué niña?

TEODORA. A darle chasco.  
si espera en mí.

DUQUESA. Está chiquilla  
con el remedio ha acertado.  
Yo la imito.

MATILDE. En hora buena:  
yo ya veré lo que hago.

DUQUESA. (*Al Banquero.*) Yo cedo cuanto poseo  
á Teodora si me caso.

BANQUERO. ¿A mí que me importan bienes,  
si en plata y en oro nado?

DUQUESA. De mi título y persona,  
entonces, dueño le hago. (*Saluda y váse.*)

CARLOS. (*A ella.*) Duquesa, mi enñorabuena:  
es un marido de encargo.

BANQUERO. (*Acompañando á la Duquesa.*)  
Ya verá usted qué festines  
y qué galas la preparo.

(*En el salon interior se separan yéndose por una parte la  
Duquesa, y por otra el Banquero.*)

TEODORA. *(Al Abogado.)*

No me opongo á que usted pida  
á la Duquesa mi mano.

CARLOS. *(A ella.)* Mientras él hace discursos,  
piense usted en mí algunos ratos.

ABOGADO. Para merecer tal dicha,  
de que indigno me declaro,  
no he de parar hasta ser  
prodigio parlamentario.

*(Sepáranse como los anteriores en el salon interior.)*

### ESCENA XV.

MATILDE, DON CARLOS, y DON FELIX.

FELIX. Llegó el momento supremo.

CARLOS. Ya solos hemos quedado,  
bella Matilde, y á usted  
pronunciar le toca el fallo:  
mas á la santa amistad,  
cuyos fueros siempre acato,  
perdone usted si aun en esto,  
tributo humilde le pago.  
*(A Felix.)* Yo por mi dicha conozco  
á esta dama ha mas de un año;  
de entonces, como es forzoso,  
mi Felix, la sirvo y amo,  
que tú tambien la adorabas  
de mucho atrás, ignorando:  
aunque soy, pues, tu rival.  
la amistad se queda á salvo.

FELIX. Por mi parte yo te juro  
que si el poder soberano  
se litigase, ó tesoros,  
en fin, si bienes humanos,  
fácilmente renunciara  
mis derechos en tí, Cárlos.  
¿Pero á Matilde...? Imposible.

CARLOS. Vuestra eleccion aguardamos.

MATILDE. ¿Dispuestos á someterse?

CARLOS. ¿Pues no?

FELIX. Ya lo hemos jurado.

MATILDE. (*A Don Carlos.*)  
Cuántas dotes puede un hombre  
tener para ser querido,  
en usted se han reunido:  
valor, talento, buen nombre...

CARLOS. ¡Tal elogio...!

MATILDE. No le asombre  
á usted, amigo, es justicia.

CARLOS. Visos tiene de malicia  
tanta bondad.

MATILDE. ¿Y por qué?

CARLOS. La lisonja sabe usted  
que es estraña á la milicia.

MATILDE. General, en galanteos  
le confieso á usted temible;  
hoy en apuro terrible  
nos puso.

CARLOS. ¡Yo!

MATILDE. A sus trofeos  
puede añadir...

CARLOS. ¡Mis deseos!

MATILDE. Son inmensos, insaciables:  
por fortuna poco estables;  
y por eso nos salvamos.

CARLOS. ¿Es decir?

MATILDE. (*Señalando á Felix.*) Que nos casamos.

CARLOS. ¡Ah mujeres! ¡Variables!

MATILDE. (*Alto.*) Felix me sirve constante  
desde el día en que me vió,  
su amor, su vida soy yo.

FELIX. Triunfo al fin, dichoso instante.

MATILDE. Usted galan inconstante,  
ó mas bien universal...

FELIX. Dice bien.

CARLOS. No dice mal.

MATILDE. Lo mismo á mí que á Teodora  
que á Clara, dice que adora.

CARLOS. La fuerza del natural.

MATILDE. Usted deslumbra y seduce,  
mas no puede echar raíces.

(*Da la mano á Don Felix que la estrecha apasionadamente.*)

CARLOS. Dios haga á ustedes felices.

MATILDE. Si á juicio no se reduce  
usted, si no se conduce  
mas cuerdo...

FELIX. ¡ Por Dios, Matilde!

CARLOS. Diga usted, que escucho humilde.

MATILDE. Puede morirse soltero.

CARLOS. Pues eso es lo que yo quiero  
sin quitarle ni una tilde.  
Dios me dió gusto tan vario,  
corazon de tal cabida,  
que en él fuera una querida  
golondrina en campanario.  
Llámeme usted estrafalario,  
mas en llegando á temer  
casarme ¡ cómo ha de ser!  
pierdo el amor de improviso.  
Naturaleza no quiso  
que fuera de una mujer:  
perdí tres: pérdida inmensa;  
casi creo que la siento:  
pero he de hallar otras ciento  
á quien ame, en recompensa.  
De Felix la llama intensa  
logró premio... ¡ Y es marido!  
En fin, para eso ha nacido...!  
Larga prole y buena pró...  
mas pienso que no soy yo  
el que peor ha salido.  
Digo, si ya que Himeneo  
de su templo me despide,  
el público se decide  
á prestarse á mi deseo.

(*Al público.*)

Señores: solo me veo,  
mas si logro vuestro agrado,  
me daré por consolado;

**ACTO III.**

85

repetid, pues, la visita,  
con franqueza, de levita;  
ya sabeis: no estoy casado.

**FIN DE LA COMEDIA.**



---

*Esta comedia es propiedad de la empresa dramática de TALIA, la cual perseguirá ante la ley al que sin su permiso la reimprima, varíe el título, ó represente en algun teatro del reino ó en alguna sociedad de las formadas por acciones, suscripciones ó cualquiera otra contribucion pecuniaria, sea cual fuere su denominacion, con arreglo á lo prevenido en las reales órdenes de 5 de mayo de 1837, 8 de abril de 1839 y 4 de marzo de 1844, relativas á la propiedad de obras dramáticas.*

*Se considerarán como reimpresos furtivamente todos los ejemplares que además de no llevar el sello de la Empresa, carezcan de la contraseña reservada que se estampará en cada uno de los legítimos.*

---

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and appears to be a list or a set of instructions.